



Стартовал новый учебный год

Сегодня
в номере



Вчера в 735 латвийских школах прозвучал первый звонок. Это на девять меньше прошлогоднего... Праздничные снимки из краславских школ — польской и основной.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Повелитель морей Посейдон вручает награды

Стр. 3

Премьер-министры стран Балтии посетили Даугавпилс и Краславу

Стр. 2

День Людвиг в Эзерниеках

Стр. 4

Итоги творческого лета — с огоньком!

Праздник Калниешской волости

Стр. 5

А также ТВ-программа, реклама, объявления и много другой полезной и интересной информации.

- 1 октября этого года пенсии и выплаты, размер которых не превышает 332 евро, будут индексированы с применением коэффициента 1,0186, сообщила агентству ЛЕТА представитель Государственного агентства социального страхования Ивета Дайне.
- С 2020 года детекторы дыма и огнетушители должны будут находиться в каждом жилом доме, хотя ясно, что проконтролировать каждую квартиру или дом будет невозможно, в интервью Латвийскому радио признал представитель Государственной пожарно-спасательной службы Дзинтарс Лаздиньш.
- В результате референдума о выходе Великобритании из ЕС (так называемого Brexit) некоторые жители Туманного Альбиона заинтересовались возможностью получить гражданство Латвии. Как сообщает МИД, на данный момент получено 32 таких заявления. Это и граждане Соединенного Королевства, и граждане Австралии, которые находятся на постоянном жительство в Англии, сообщил посол Латвии в Великобритании Андрис Тейкманис.
- В связи с тем, что три государства Балтии по-прежнему не могут договориться по проекту европейской железнодорожной колеи Rail Baltica, они могут потерять выделенные им средства, считает председатель комитета по делам туризма и транспорта Европарламента Майкл Крамер. Он отмечает, что не понимает позиции и желания Литвы проводить конкурсы подрядчиков отдельно, а не через совместное предприятие в Риге, сообщает литовский портал 15min.lt.
- Немецкий канцлер Ангела Меркель была вынуждена напрямую обратиться к отечественным концернам с просьбой помочь правительству с интеграцией мигран-

В Латвии и в мире

тов. Речь идет конкретно о предоставлении мигрантам рабочих мест. Она заявила, что, «если беженцы смогут найти работу, то это будет выигрыш для всего общества».

- МИД РФ заявил о недопустимости сноса памятника советским морякам, установленного в латвийском городе Лимбажи. «Мы считаем снос памятника советским морякам недопустимым и идущим вразрез с двусторонними соглашениями», — заявила в среду журналистам официальный представитель МИД РФ Мария Захарова. Она отметила, что, в частности, речь идет о межправительственном соглашении от 30 апреля 1994 года по вопросам социальной защищенности военных пенсионеров РФ и членов их семей, проживающих на территории Латвийской Республики.
- Боевики террористической группировки «Исламское государство» назвали Папу Римского Франциска «неверным» и заявили, что он является их врагом номер один. Об этом сообщается в журнале экстремистов Dabiq. Содержание статьи приводит в среду, 31 августа, Daily Express.

Встречи жителей Краславского края с руководящими работниками самоуправления

6 сентября в 18.00 — Приедаине;
7 сентября в 18.00 — ул. Августа;
13 сентября в 18.00 — ул. Аронсона
14 сентября в 18.00 — ул. Индрас и Скайстас (Берендеевка).

3 сентября с. г. КХ «Čadi» (Дагдский край) организует СОРЕВНОВАНИЯ по рысистым бегам. Начало в 13.00.

*Vesēlību stipru, gaitu allaž ņipru,
Tūkstoš labu domu, brīnišķīgu omu!*

От всей души поздравляем с юбилеем Антонию МАЕВСКУЮ!

Хелена, Наталия, Рута.

Автокомпьютерная диагностика и ремонт. Т. 27745005.

Латгальский региональный каратэ клуб "SATORI"

ОБЪЯВЛЯЕТ НОВЫЙ НАБОР

Руководитель — заслуженный тренер ЛКФ ИГОРЬ КОМАР (черный пояс, 6 дан) и сертифицированный тренер Олег Комар (черный пояс, 4 дан).

Хотите, чтобы Ваши дети росли крепкими, здоровыми и активными, тогда приходите к нам. ОБЕСПЕЧИМ:

- индивидуальный подход к каждому ребенку
- занимательный тренировочный процесс
- всеобщее развитие детей
- корректирующую гимнастику
- летние спортивные лагеря для детей.

Предлагаем:

- пройти аттестацию на пояса,
- участвовать в соревнованиях разного уровня,
- улучшить физическое состояние
- избавиться от лишнего веса и ежедневного стресса.

Организационные собрания состоятся 14 и 16 сентября в 18.00 в спортивном зале Польской школы. Контактные телефоны: 27427452, 29457372.

Приходите сами и приводите своих детей, присоединяйтесь к нашему дружному клубу "SATORI"!

Магазин сантехники по улице Тиргус, 8, предлагает металлические, межкомнатные двери и немецкие пластиковые окна, а также все виды строительных и ремонтных работ.

Индивидуальный подход к клиентам!

Приемлемые цены и отличное качество!

Тел. 27186119 (магазин), 24904572 (ремонт и строительство).

Внимание: конкурс!

«Это лето навсегда в моем сердце»

Ах, лето, лето... Такое долгожданное и такое, увы, быстротечное! Но тот, кто назвал его «маленькой жизнью», безусловно, не ошибся. Эти три месяца дарят нам эмоции, которыми мы нередко живем на протяжении всего года. Летние поездки, события, встречи остаются в памяти теплым лучом солнца, согревающим в любые холода. Так почему бы, вопреки календарю, не продлить эту летнюю сказку?! Именно это и предлагает сделать «Эзерземе». Мы объявляем конкурс рассказов «Это лето навсегда в моем сердце». Почему это время стало незабываемым? У каждого найдется свой ответ на этот вопрос. Давайте поделимся радостью и преумножим ее!

В конкурсе может принять участие любой житель Краславского, Дагдского и Аглонского края, достигший 7 лет. Максимальный объем работ — 7000 знаков (с пробелами). К истории можно приложить 1-3 фотографии.

Истории принимаются до **2 октября с. г.** Их можно прислать по почте (ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601), либо на э-почту ezertzeme@ezertzeme.lv — с пометкой «Это лето навсегда в моем сердце». Укажите свои имя, фамилию, адрес, возраст, номер телефона.

Статьи можно подавать на латышском, русском и латгальском языках. Истории будут оцениваться в 4-х возрастных группах: школьники младшего возраста (7-12 лет), школьники среднего возраста (13-16 лет), молодежь (17-25 лет) и взрослые.

Победителей определим в каждой возрастной группе. Работы будут оцениваться сотрудниками редакции. Имена победителей опубликуем в газете «Эзерземе» в начале октября с. г.

Авторов лучших работ ждут призы.

Ваша «Эзерземе».

Конференция учителей Дагдского края

Перед началом нового учебного года, в конце августа, педагоги края собрались в помещениях Дагдской средней школы на традиционную августовскую конференцию.

Мероприятие открыло приветствие работников самоуправления и образования, а также видеопоздравление школьников участникам конференции и музыкальное представление учащихся Дагдской средней школы.

«Каждый человек, который появляется в нашей жизни, это учитель. Кто-то учит нас быть сильнее, кто-то — умнее, кто-то учит прощать, кто-то быть счастливым и радоваться каждому прожитому дню. Кто-то вообще ничему не учит — просто ломает нас, но и из этого мы получаем опыт, — этими словами японского учителя Морихэй Уэсиба конференцию открыла руководитель отдела образования, культуры и спорта края Мария Мицкевича. «Один иностранец шутил — что вы празднуете 1-го сентября? Отпуск закончился, погодные условия становятся все ужаснее, нужно начинать усиленно и тяжело работать. Что это за праздник? Как известно, в других странах Европы учебный год начинается не 1-го сентября, этот день не считают праздником, однако наши маленькие дети от всего сердца радуются началу школы, большие, думаю, только по виду выражают недовольство. В сердце они тоже ждут этот день. Наша традиционная августовская конференция год из года подтверждает ее важную роль для школы и работающих в ней людей. Самоуправление трудится, чтобы создать качественные условия для работы учеников и учителей».

Это подтверждают отображенные в презентации руководителя отдела.

Итак, для улучшения физической среды и усовершенствования материальной базы, не считая ежедневных расходов и стоимости содержания, краевая дума каждому краевому учебному учреждению ныне выделила достаточную сумму средств, всего — 194353 евро. Большие ремонтные работы проведены в ДОУ «Saulīte» — ремонт зала, покраска фасада здания, ремонт групп, замена окон, приобретение компьютеров, потому что здесь



ныне начнет действовать э-класс. В Дагдской средней школе отремонтировали гардеробы и санузлы у спортзала, чтобы соответствовать всем требованиям ПВС, была благоустроена школьная кухня, приобретена новая мебель в четырех кабинетах, обновлено оборудование в кабинетах домоводства (для мальчиков и девочек). В Андрупенской основной школе ведется реконструкция спортзала. В ДОУ «Ezernieki» сделана новая игровая площадка, приведены в порядок санузлы. В Александровской школе положена новая брусчатка около интерната, в Асунской школе приобре-



тена новая мебель и т. д. Этот список можно продолжать. Самых больших затрат потребовало выполнение рекомендаций строительной инспекции.



Учебные заведения также принимали активное участие в программе поддержки образования ООО «Maxima» — «Для своей школы», которая дала отличную возможность пополнить материальную базу. Перед началом учебного года комиссия Отдела образования, культуры и спорта края посетила каждое учебное заведение и убедилась, что все они готовы к началу учебного года.

Нынче в Дагдском крае продолжают работать две средние школы — в Дагде и Эзерниеках, общее количество учеников — 530. В четырех основных школах — в Асуне, Андрупене, Андзелях и Шкяуне — будут обучаться 192 школьника, в Константиновской начальной школе — 27 детей, в Александровской основной школе-интернате — 95 воспитанников. Дошкольное учреждение «Saulīte» в Дагде посетят 144 малыша, «Avotiņš» в Андрупене — 34 ребенка, «Ezernieki» — 40 воспитанников.

В Дагдской музыкальной и художественной школе в этом учебном году будут обучаться 110 школьников, в краевой спортшколе — 121 воспитанник.

На основной работе в Дагдском крае будут работать 157 педагогов и 45 педагогов объединят должности.

Председатель краевой думы Сандра Вишуре приветствовала присутствующих: «В новом учебном году я вам желаю с честью выполнять свою работу, чтобы успешно осуществить программы образовательного и воспитательного труда. Посещая краевые учебные заведения перед началом учебного года, мы видели, что каждый педагог, каждый работник школы старался благоустроить свое место работы, среду для учебы и активного отдыха школьников. В некоторых школах продолжают ремонтные работы, к сожалению, кое-где они задерживаются. Нередко это связано с людьми, ответственными за выполнение ремонта. Будем надеяться, что они соберутся и начнут работать так, как вы это делаете — на протяжении всего учебного года давая детям знания, заботясь о них и вместе с ними радуясь сделанному, достижениям на олимпиадах и ежедневным маленьким победам в учебе... Надеюсь, что в следующем учебном году Эзерниецкая средняя школа сможет порадоваться новому спортзалу, потому что он должен быть закончен в течение шести месяцев. Для Эзерниеков это на самом деле будет праздник, потому что со дня открытия школы в ней не было спортзала».

Хочу выразить благодарность работникам всех волостных управ, директорам школ, администрации, педагогам и техническим работникам — за поддержку и участие в подготовке учебных заведений к новому учебному году. Заранее спасибо за ту работу, которую вы будете выполнять на протяжении учебного года! Веселого и приятного вам всем учебного года!»

Председатель краевой думы выразила благодарность Марии Мицкевиче и всем работникам отдела за труд, вложенный в подготовку к новому учебному году, а также поздра-

вила и пожелала успехов новому специалисту отдела Карине Карвеле, которая нынче начинает работу.

В продолжение были высказаны благодарности учителям за добросовестно выполняемую работу, обязанности, творчество в учебном процессе. Тем педагогам, которые нынче празднуют свой рабочий юбилей, были вручены памятные значки. Всего было преподнесено 29 значков и 90 благодарностей учителям.

После поздравлений Мария Мицкевича продолжила презентацию «Обзор 2015/2016 учебного года и новшества в 2016/2017 учебном году».

Презентация сообщала о деятельности отдела образования, культуры и спорта края, руководителей методических объединений учителей, степенях квалификации учителей, было продемонстрировано сравнение числа школьников по возрастным группам, учебным заведениям в графиках на новый учебный год, рассказали о государственных проверочных работах, олимпиадах, самых больших событиях года.

Один из слайдов презентации демонстрировал изменение числа жителей Дагдского края с начала 2014 по 1 июня 2016 года. С сожалением пришлось констатировать, что динамика числа жителей в Дагдском крае — отрицательна. По сравнению с задекларированным числом жителей — 8710 — в 2014 году, до 2016 года оно снизилось до 8109. К сожалению, эта отрицательная тенденция зависит не от качества работы учителей, а от государственной политики в целом.

Презентация свидетельствовала, что работники образования и школьники Дагдского края не только активно и с достижениями реализуют программу образования в своих учебных заведениях, но и сотрудничают в своем крае, на межкраевом и на международном уровнях — Александровская основная школа-интернат уже третий год продолжает сотрудничество в Верхнедвинском районным центром реабилитации и развития. Наши учителя проводят мастер-классы у них. Нынче школа начала сотрудничество с Висагинской школой.

Дагдская средняя школа реализует проекты сотрудничества с Висагинской, Верденской и Верхнедвинской гимназиями, проекты Erasmus+ и eTwinning. Эзерниецкая средняя школа реализует проект сотрудничества с Висагинской школой «Atgimīno». Шкяунская основная школа вступила в проект eTwinning. ДОУ «Saulīte» осуществляет проект сотрудничества с Висагинским детским садом «Auksinis gaidelis».

В продолжение презентации руководитель отдела ознакомила присутствующих с новшествами на 2016/2017 учебный год. Одно из основных — «способствовать раннему развитию цифровых навыков, укреплению грамотности, медийных навыков и безопасности, продолжая апробацию программы обучения даторики во 2-м, 5-м и 7-м классах, проводя мероприятия для укрепления работоспособности воспитанника и ответственной личности», поэтому выступление лектора Латвийского университета, доктора даторики, ассоциированного профессора Виестура Вежа на тему «Даторика — вчера, сегодня и завтра» было логичным продолжением конференции.

Технологии развиваются, мы не можем этого избежать, рано или поздно Ваш ребенок столкнется с новейшими технологиями, поэтому нужно не ругаться на ребенка и запрещать приближаться к компьютеру, а по возможности раньше научить пользоваться им разумно, безопасно и соблюдая нормы этики. Этому можно научиться, осваивая даторику. Запланировано, что с 2018 года школы Латвии учебный предмет «информатика» заменят на даторику, которую будут изучать уже с 1-го класса.

АСМ — самое большое в мире образовательно-научное общество в области даторики — советует: компьютерные знания необходимо осваивать до 12 лет. Не только основные навыки, но и аспекты эффективности, этики и безопасности. Даторику должны изучать все школьники, как отдельное научное направление, осваивать ее использование на других учебных предметах. Поэтому нужно начинать, в первую очередь, масштабную программу обучения учителей, вовлекая как академическую среду, так и представителей индустрии.

После обеда педагоги продолжили работу в методических объединениях по предметам и послушали увлекательные лекции даугавпилских лекторов Сандры Зарини, Элги Дрелинги и Ларисы Силовой.

Желая всем успешного учебного года 2016/2017, хочу процитировать выбранные Марией Мицкевич слова Регины Бреты: «Мы все — волшебники! Зачастую волшебники замаскированы под простых людей: учителей, парикмахеров, медсестер, секретарей, кассиров, таксистов и представителей других профессий...»



Каждый человек особенный. И не нужно быть богатым, чтобы что-то изменить. Чтобы преумножить доброе, совершенно достаточно того, что у Тебя уже есть.

Так легко чувствовать себя удрученным мировыми проблемами. Мы слышим плохие новости и шепчем: «Должно произойти чудо, чтобы что-то изменилось». Мы ждем, что кто-то другой станет этим чудом. Хотим, чтоб кто-то другой начал действовать. Однако чудо — это не то, что делают другие. Чудеса творим все мы».

«Спасибо всем, кто работал и будет работать в новом учебном году, кто поможет школьникам подняться на высоты и с честью нести имя Дагдского края в Латвии!», — сказала М. Мицкевича.

Ивета ЛЕЙКУМА.

Премьер-министры стран Балтии посетили Даугавпилс и Краславу

Премьер-министр Марис Кучинскис в пятницу, 26 августа, и в субботу, 27 августа, посетил два города Латвии — Даугавпилс и Краславу, в неформальной обстановке встретился с премьер-министром Эстонии Таави Рыйвасом и премьером Литвы Альгирдом Буткевичем.

В рамках встречи все три должностных лица обсуждали вопросы, связанные с ситуацией в регионе и Европе в целом, с будущим Европы после референдума в Великобритании о ее выходе из Евросоюза, а также результаты прошедшего этим летом саммита НАТО и другие актуальные вопросы.

М. Кучинскис, Т. Рыйвас и А. Буткевич также встретились с мэром Даугавпилса Янисом Лачплесисом, председателем Даугавпилсской краевой думы Яниной Ялинской и председателем Краславской думы Гунаром Упениксом.

Руководители трех стран Балтии посетили работающие в обоих самоуправлениях предприятия, учебные

заведения и культурные объекты — крестьянское хозяйство «Lieras», Даугавпилсский университет, Центр искусства М. Ротко и другие.

Как признался премьер-министр: «Неформальная встреча была полезной, потому что дала возможность лучше понять отношение коллег к существенным вопросам, важным для Латвии, Литвы и Эстонии, а также для всей Европы».

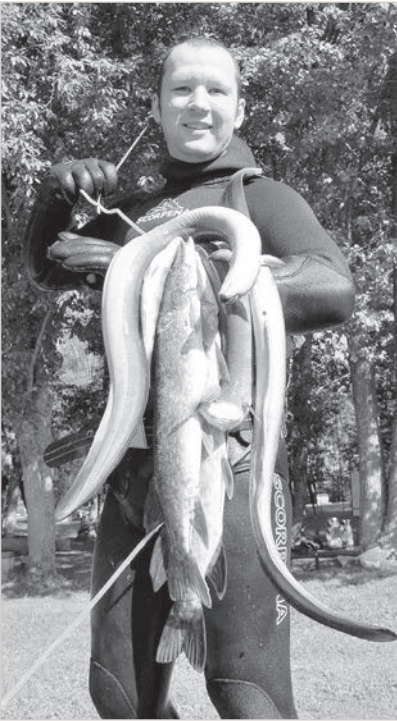
Планируется, что такие встречи будут организованы и в последующие годы.

Неформальная встреча премьер-министров Латвии, Эстонии и Литвы — это традиционное мероприятие, которое проходит каждый год в одном из государств Балтии.

Информацию подготовила Госканцелярия



Повелитель морей Посейдон вручает награды



Артур Плинта — чемпион!

Зрелище восхитительное, когда подводные охотники выходят на берег. Большинство — усталые и счастливые, кто-то с нулевым результатом — полностью разочарованный. Один из веселых охотников удивил публику двумя трофеями — угрем и ужом, пойманным тут же. Ну, а крупные сиверские раки — это для прикола и на радость детворе.



Айнар и Инесе — в предчувствии победы.

В международных соревнованиях по подводной охоте «SPEARFISHING SIVERS CUP 2016» (кстати, уже в двадцатый раз!) приняли участие два десятка команд — из Литвы, Латвии, Украины и России. Гостей принимал кемпинг «Siveri», а организатор — Клуб подводного туризма «Посейдон Краслава». Два дня кипения спортивных страстей проходили при идеальной погоде и безупречном судействе. Многие участники прибыли семьями, и Латгалия встретила желанных гостей полным набором курортных наслаждений — солнечные ванны, теплые воды Сиверса, игры и развлечения для детишек. И непре-



Сазан — сенсация воскресенья.

менная уха, которую готовил

Сергей Янчевский, самый искусный повар из знаменитого Клуба веселых и находчивых школы «Варавиксне». Чем не выход на международную арену — пока в кулинарном качестве. Что по достоинству оценили все участники захватывающих соревнований: два громадных котла пустели мигом. Многие просили добавку.

О победе мечтал каждый. Во-первых, престиж международного масштаба, во-вторых — богатые призы от знаменитой российской фирмы «SKORPENA» и магазина подводного снаряжения «Батискаф».

Кульминация двухдневного спортивного праздника — это взвешивание уловов, когда каждый прикидывал личные и командные шансы на победу. Вернувшись к финишному берегу без результата скромно занимали последние ряды. Рыбацкая Фортуна — дама капризная. Однако опыт, мастерство и воля к победе — главные качества настоящего подводного охотника.

И в субботу, и в воскресенье каждому из них отводилось по шесть часов охоты. И оба дня принесли сенсации. В субботу отличился каунасский ас Мантас Нормантас, добывший зубастую хищницу

весом 8,820 кило! В воскресенье литовцы продолжили удивлять, и Гедеминас Калецкас из Паневежиса сразил наповал друзей-соперников сазаном весом 4,600 кг. По всей вероятности, редкий обитатель Даугавы еще в юном возрасте попал в Сиверс по реке Дубне. Про первый день соревнований не скажу, но в воскресенье этот опытный литовский охотник-подводник предъявил судьям рекордный улов — 14,045 кило. Кроме сазана, еще он добыл трех щук и трех угрей. По правилам соревнования, зачетный вес щуки — 1000 граммов, угря — 700. Отсутствие судака в трофеях свидетельствует о

том, что популяция этого ценного вида хищной рыбы иссякает. Требуются новые эффективные меры зарыбления, но... Мы продолжаем только брать у природы.

За два дня напряженных соревнований в количественном выражении доминировали угри, вес которых иногда превышал полтора килограмма. Достаточно много добыто щук и лещей, реже попадались окуни, вес иных полосатиков достигал кило. Одни охотились в прибрежной зоне, самые опытные погружались на десятиметровую глубину. Занятие весьма трудное, короткие передышки — на надувных плотиках.

Судейская бригада под



Лучшая щука второго дня.

руководством нашего Эдуарда Берга работала, как часы. В сложной системе подсчета баллов не произошло ни одной ошибки, а те, кто обращался к судьям с вопросами, получали исчерпывающие ответы.

Еще при взвешивании у многих сложилось впечат-



Раки — крупнее не бывает.

ление, что и в личном, и в командном первенстве литовские спортсмены будут вне конкуренции. Частично так и произошло. В индивидуальном зачете ликовали наши соседи, поздравление с золотом принимал Гедеминас Калецкас, с серебром — Мантас Нормантас, а вильнюсский подводник Хенрик Яцино стал обладателем бронзовой медали.

Оглашение командных результатов повергло в шок самых опытных спортсменов. Великолепная тройка — Айнар Дзалб, Артур Плинта и Янис Веверс — из команды «Посейдон Краслава 2» стали победителями! Все парни, как на подбор: Айнар — пограничник, Артур — полицейский, а Янис — специалист лесного хозяйства. Очень трудная победа, в которую до последнего не верили наши подводники, зная «высший пилотаж» литовских



Победители чемпионата Латвии-2016.

соперников. Возможно, что это тот случай, когда в родном доме и стены помогают, а батюшка-Сиверс наконец-то по достоинству вознаградил своих.

Вторую и третью ступени пьедестала почета, конечно же, заняли литовцы. Серебряная каунасская команда — «Freediving LT», бронзовая тройка — «Taikliai»

из Утены. Приз за лучший трофей вручен Мантасу Нормантасу, а кубок третьего этапа Чемпионата Латвии — рижанину Михаилу Ильичеву. Его товарищ по команде Андрей Новиков стал обладателем серебра, а Сергей Зубов из даугавпилсской команды «Трое из Простоквашино» награжден бронзо-

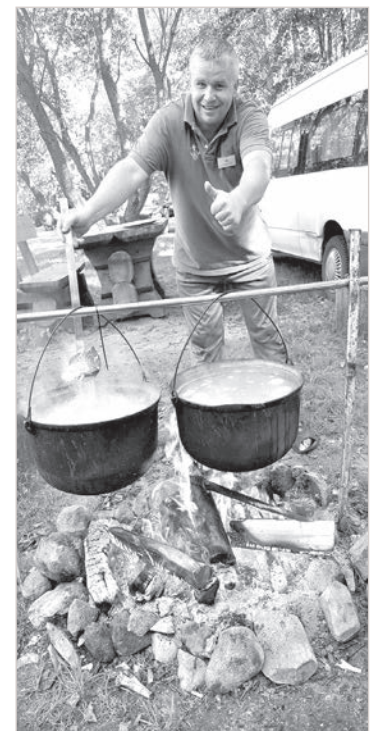
вой медалью. Весь фестиваль ласково величал его Матроскиным.

Солнце клонилось к горизонту, впереди у многих — дальняя дорога, однако друзья-соперники не торопились прощаться. Невольно стал свидетелем, как многие участники соревнова-



Сын рыбака Янис Веверс.

проведенные на берегу озера Сиверс. Удивительное братство коллег по увлечению, подводный мир не принимает слабых. **Алексей ГОНЧАРОВ.**



Повар не хуже Щукаря.



Щедрые дары Сиверса.

I. День Людвиг в Эзерниеках

На излете лета погода наконец-то сжалась над нами, солнышко не только светило – жарило. На полную мощность заработали комбайны на Perezельных нивах, в разгаре уборка на едва подсохших картофельных полях. Такого слезливого лета даже старики не припомнят...

Делу время — потехе час. Традиционные летние праздники — святое. День Людвиг в Эзерниеках полюбился с незапамятных времен. По календарю — лучше не придумать: перед началом учебного года. В торговых рядах на прибрежной ярмарке нынче было густо — ману-



Любимая «Акминейца».

фактура, продовольствие, игрушки-безделушки... Одним словом, с августовской ярмарки никто без покупки не возвратился. На отшлифованном до блеска базарном столбе заманчивые призы — ласты, лакомство и кое-что с интригой. И нашлись удалые паренки — братья Сергей и Никита Маркины, а самый желанный приз — снаряжение для пловца — честно достался Денису Корошевичу.

На радость ребятишкам и взрослым, участникам и зевачам в тот субботний день проводились игры и конкурсы — с неизменными призами. Работали творческие мастерские, наостре дымилась наваристая уха из самой вкусной на свете эжзерской рыбы. Хватало всем!

Кульминация малых олимпийских игр — пляжный волейбол. Кто-то из местных болельщиков убеждал меня:

этот олимпийский вид спорта родился в Эзерниеках! В подтверждение — массовое увлечение волейболом, и всегда — кипение страстей. Разгоряченные спортсмены и болельщики бросались в теплые воды Эжзерса, а кто не успел загореть минувшим летом, жадно добирала солнечные лучи. Кульминация спортивного праздника на берегу — награждение лучших из лучших. Почти с бразильской помпой принимали золотые награды Юрий Дмитриев и Нормунд Муйжниекас. Лица обладателей серебра Айнара Жилинскиса и Жани-



Андзельский танцевальный подарок.

са Силиневича светились улыбками. Бронзовые награды украсили Алвиса Жилинскиса и Яниса Янченко.

Украшение Дня Людвиг — концерт на открытой эстраде, где жителей волости и гостей приветствовал хозяин Янис Анджан. Забегая вперед, скажу: как и год назад, в центре внимания был главный здешний Людвиг — по фамилии Бейнарвич. И до концерта, и во время ветеран культурного фронта выслушивал искренние слова поздравлений, принимал цветы и не только. Аплодисменты зрителей — свидетельство широкого общественного признания. Жизнь, посвященная родному краю — пример для молодых, пока не оценивших суть святого понятия — родина. Время само очистит зерна от плевел и верю: не суждено угаснуть жизни в озерном краю! Бывали времена и пострашнее...

Вернемся к концертной программе. По праву хозяев долгожданного праздника первыми вышли на сцену дамы из народной студии. Задуманные песни не требуют перевода, главное, чтоб они задевали сердечные струны. Судя по аплодисментам, так и произошло. Гвоздь программы не стали отодвигать к финалу. Как и в прошлом году, блестяще исполнили бальные танцы Даниэла Дембовска и Данила Малиновский. В этот раз они трижды дарили эффектные номера уютному залу в окружении могучих деревьев. Знаменитые поклонники народного танца из Андзелей выступили в камерном формате — только четыре пары. И это был тот случай, когда подкупали зрителей не числом, а профессионализмом. Так не хватало ослепительной улыбки Айвара Платациса, но и без вопросов ясно: в этот вечер руководитель ансамбля «Эжи» солировал на жатве. Хлеб — всему голова, песни и танцы — вторичное.

Думаю, что и асунский «Бальзам на душу» в этот погожий денек репетировал линейные танцы вдоль картофельных борозд, и в ответ на эзерниецкое приглашение культуролог Ольга Лукьянская бросила в бой главный перспективный творческий резерв. Песни в исполнении Ласмы Плакоши — всегда восхищение. Какая подрастает смена!

К разогретой публике «Акминейца», явилась словно русалки из лазурных озерных волн. И искупалась в



Ансамбль «Гамма» после успешного выступления.

шквале аплодисментов — родной латгальский язык слаще праздничных пирогов! Концертный градус повышался, дуэт Татьяны Воловайтовой с племянницей Марией заслуженно сорвал овации. Было временное опасения, что программа сбивается на городской вариант, но лихой гармонист Иван Зеленик быстро вернул зал в сельское русло. И, войдя в сценический кураж, с чувством прочитал стихи собственного сочинения. Латгальская



Главный именинник Людвиг Бейнарвич.

природа — лучший источник вдохновения.

Были еще два взрывных момента, когда вокальный ансамбль «Гамма» доказал, на что способна современная молодежь. В итоге — гармония здорового юношеского максимализма, красоты, мелодичности и чувства ритма. В многожанровом представлении не хватало только комедии, о чем позаботился местный драмколлектив. До боли знакомый сюжет: девушка с компьютером, торговля с доставкой на дом и макияж, обернувшийся испорченным личиком. Точь-в-точь, как в жизни. Под занавес — эффектное выступление фольклорного ансамбля Олги Бобович вместе с актерами. Оригинальный коктейль старины и современности.

Взаимные комплименты участников концерта звучали долго, затем — традиционный обмен сувенирами и прочие сюрпризы — от чистого сердца. А далее — танцы до рассвета. Нахлынувшие к ночи тучи не пролились дождем, а алая заря над озером — как лучшая декорация к празднику.

Алексей ГОНЧАРОВ.

Насколько честно Дагдская краевая дума «играет» с госучреждениями?

О спортивной жизни в Дагдском крае

Мы уже информировали, как организовывались спортивные игры работников Дагдского краевого самоуправления в Кепово. Для сотни работников они были проведены в рабочий день, за богато накрытыми столами, с алкоголем. Рассказывали об использовании школьных автобусов для доставки спортсменов до так называемой спортплощадки. Также ознакомились с мнениями работников самоуправления о соблюдении принципа равноправия в этот рабочий день. Когда одни работники занимались спортом, отдыхали и наслаждались приготовленными за деньги налогоплательщиков обедами, другие на своих рабочих местах наслаждались дополнительной нагрузкой. И несмотря на утверждение руководства — мол, в управе работа кипит, — завернув в Асунскую волость, убедились в обратном.

В одном из предыдущих номеров газеты информировали также о том, что общество до конца не понимало такие спортивные игры за счет налогоплательщиков, поэтому жители обратились с жалобой в госучреждения о возможном растратничестве денег.

Министерство и Бюро по предотвращению и борьбе с коррупцией потребовали у краевой думы предоставить объяснение. Когда читаешь объяснительную, невозможно не улыбнуться. Предлагаю и читателям ознакомиться с информацией, которую читали в министерстве. Оказывается, 8-го июля состоялись не спортивные игры, а слет работников «Кепово 2016». Так министерству объяснило ответственное должностное лицо Дагдского края — заместитель председателя Р. Азин.

Исследовав утвержденный исполнительным директором краевой думы И. Паулинем

положение мероприятия, пришли к выводу, что это на самом деле были не спортивные игры, а слет работников самоуправления, поэтому очень извиняюсь за неправильное объяснение в предыдущих статьях. Однако не остался без внимания один нюанс — положение было утверждено лишь за день до самого слета, 7 июля, а упомянутая в положении последняя дата, когда можно подавать заявки — 5 июля. Это значит, что положение было утверждено только после того, когда все уже подали заявки. Пример хорошей практики показывает, что сначала нужно ознакомиться с правилами игры, потом играть. В Дагдском крае наоборот...

От имени края ответственным ведомством сообщили, что слет состоялся с 10 до 15 часов. Принимая во внимание, что официально это был рабочий день, рюмки на столе использовались в рабочее время.

Не могут не вызвать улыбки и попытки думы найти оправдание своим действиям — объясняя министерству, что самоуправление вступило в Сеть здоровых самоуправлений. Дагдская дума информирует: «Самоуправление вступило в Национальную сеть здоровых самоуправлений. Цель сети — следовать примеру хорошей практики, обмену опытом и идеями между самоуправлениями, поддерживать самоуправления в решении вопросов здоровья общества и способствованию здоровью на локальном уровне, а также повысить образованность работников в вопросах содействия здоровью общества».

Думаю, что разделение работников на две категории — держатели нагрузки на слете «Кепово 2016» и держатели двойной нагрузки на рабочих местах — это хороший пример «хорошей практики». А дополнительные калории и разрешение на употребление алкоголя во время слета, наверное, является

«повышением образованности работников самоуправления в вопросах содействия здоровью общества». Как работник должен понимать значение здоровья, если не наслаждался процессом болезни? Говорят, методы образования бывают разные. Почему Дагдская дума выбирает столь радикальные?

Дальнейший текст объяснения не только удивляет, но и шокирует. Оказывается, слет работников самоуправления состоялся, чтобы обеспечить выполнение функций самоуправления. Из пояснения: «Чтобы последовать выполнению автономной функции самоуправления — содействие здоровому образу жизни населения, в рамках мероприятия работники обобщили информацию о мероприятиях, способствующих здоровью, их прохождении, чтобы популяризировать здоровый образ жизни, организовывать мероприятия и подготовить раздаточный материал для популяризации здорового образа жизни в крае, провести обучающие мероприятия на тему здоровья в образовательных учреждениях».

Какая у всего этого связь со слетом «Кепово-2016», непонятно. Почему министерство должно читать целую страницу подобной информации? Информация не обобщена, материалы не подготовлены. Также непонятно, почему это следует упоминать, если министерство этого не требовало. Жалоба заключалась не в том, что работники занимались спортом или принимали участие в мероприятии. Жалоба была о возможном растратничестве денег. Однако этому в объяснительной отведена всего одна строка — даже без упоминания общих растрат на мероприятия.

Из объяснения министерству стало понятно, что на школьном автобусе работникам самоуправления перемещаться разре-

шено, потому что это позволяет положение самоуправления. Конечно, следует добавить, что для министерства автобус школьников был обозначен как транспорт самоуправления, который можно использовать в случаях командировок и для исполнения рабочих обязанностей. Если все разрешено — то почему в ответе был упомянут не школьный автобус, а транспорт самоуправления?

Также самоуправление рапортует министерству, что все управы в этот день работали и выполняли свои функции. Возможно, Асунская управа в 13.25 была закрыта, потому что такие у нее функции? Министерство от Дагдской краевой думы получило также 18 страниц с количеством командированных лиц и обоснованием.

Если все во время слета было в рамках закона, почему появилось такое странное объяснение?

Чтобы выяснить, сколько средств было использовано на этот слет в Кепово, обратились с запросом к руководителю Кеповской и Асунской управ Ж. Айпуре. 8 июля для обеспечения слета работников самоуправления «Кепово 2016» из средств самоуправления было использовано 518,10 евро (призовой фонд — 106,00 евро, питание — 412,10 евро).

Как уже поняли, игра «Дагдская краевая дума - Госучреждения» не закончилась. Что на объяснение краевой думы ответят госучреждения — читайте в ближайших номерах газеты. Следите за ходом игры и конечным результатом, потому что у игры будет продолжение! Не пропустите также статьи о том, сколько средств было потрачено Дагдским самоуправлением на спортивные игры, которые состоялись в августе в Эзерниеках и в которых участвовали жители края.

Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.

Уважаемые граждане Российской Федерации!

Генеральное консульство России в Даугавпилсе приглашает на **ВЫБОРЫ** депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации седьмого созыва.

Голосование будет организовано в Даугавпилсе 18 сентября 2016 года с 8.00 до 20.00 по местному времени на избирательном участке по адресу: Даугавпилс, ул. Краславас, 46. Телефон для справок: 6542-16-44.

К участию в голосовании допускаются совершеннолетние граждане Российской Федерации, имеющие при себе действующий российский паспорт.

Досрочное выездное голосование производится в следующих городах:

11 сентября 2016 г. с 9.00 до 12.00 в г. Краслава, ул. Ригас, д. 26, Краславский Дом культуры.

11 сентября 2016 г. с 14.00 до 17.00 в г. Прейли, бульвар Райня, д.28, Прейльский Дом культуры.

17 сентября 2016 г. с 9.00 до 12.00 г. Резекне, ул. Атбривошанас аллея, д. 97, Дом культуры национальных обществ.

Европейское пятиборье



Мы, участники клуба дебатов «Sigma» Краславской средней школы «Варавиксне», вместе со своей учительницей В. Пурпишей принимаем участие в увлекательном мероприятии. Это первые в Латвии соревнования на эрудицию и знания Евросоюза, их организует представительство Европейской Комиссии в Латвии и информационное бюро Европарламента в нашей стране.

В конце учебного года команда подала заявку на соревнование «Европейское пятиборье». Участниками команды стали Ю.

централы.

3-го июня в Крустпилском Доме культуры состоялся 2-й этап «Европейского пятиборья» — дебаты «Европа заряжает!» или «Энергетический союз». Это мероприятие открыл министр охраны среды и регионального развития Каспар Герхард. Участников приветствовал Кришьянис Кариньш, депутат Европарламента.

Наша команда принимала участие в отборочном этапе и в полуфинале. Было нелегко, потому что тема — сложная, однако мы довольны, что получили новый опыт. Хотим поблагодарить людей, которые нам помогали, Сергея Ведерникова и Виталия Айшпура. Спасибо за экскурсию по станции теплоэлектростанции и ценную информацию по теме.

9-го июля наша команда поехала на третий этап конкурса — ориентирование на тему «Ро-



Журавлева, Э. Янчевска, Э. Береза, Р. Побудин, А. Пурпиш, капитан команды — А. Лякса. Затем присоединились А. Кароль, Э. Садовскис, Э. Янчевский, А. Станкевича и Э. Гурковский.

15-го апреля в Доме Евросоюза в Риге в мероприятии открытия состязаний из нашей команды приняла участие Ю. Журавлева.

14-го мая в Валмиерском Центре культуры состоялся первый этап состязаний «Европейское пятиборье» — игра на эрудицию «Мост Рига - Нью-Йорк» или Договор о свободной торговле между ЕС и США». Во время игры команды, используя устройства для голосования, должны были ответить на различные вопросы. Игра показала, что европейские темы могут быть по-настоящему увлекательными.

По дороге в Валмиеру команда осмотрела Сиетиниезис — одно из самых высоких в Латвии обнажений белого песчаника. С его южной части открывается впечатляющий вид на долину Гауи.

Начались летние каникулы, но мы продолжали пополнять свои знания о ЕС. Готовясь ко второму этапу состязаний, изучали материалы об энергоресурсах Латвии и всей Европы, целях и достижениях Союза энергетики. Выполняли задание «Закинь трючку» — фотографировали латвийские энергоресурсы. Наша команда посетила также краславскую станцию теплоэлектро-

жден в Латвии, любим во всей Европе!» или «единый рынок ЕС».

Во время ориентирования нам, участникам состязаний, с помощью карты нужно было найти 10 контрольных пунктов в Кулдиге — например, городской сад, смотровые площадки у моста и водопада Алекшупите, ратушу, памятник актеру Эвалду Валтеру... Придя в контрольные пункты, мы выполняли различные задания на ловкость и эрудицию.

Ознакомились с Кулдигой, открыли предоставляемые единым рынком ЕС возможности и очень полезно провели день каникул.

13-го августа мы приняли участие в 4-й дисциплине «Европейского пятиборья» — тайный этап «Код: D1g1tālā E1r0ra», который проходил недалеко от Риги — в Рамкалнах. Готовясь к этому этапу, собирали материалы по таким вопросам, как безопасность в интернете, гостевое абонирование, скорость и возможности доступа к интернету, услугам прямой связи в Европе.

День состязаний выдался дождливым и ветреным. Под дождем преодолели 10-километровую дистанцию. Найти тайники было сложно, однако мы довольны, что познакомились с этим видом активного отдыха.

Мы благодарим Краславскую краевую думу за возможность принять участие в этом очень полезном мероприятии.

Элвис БЕРЕЗА, участник команды.

ИТОГИ ТВОРЧЕСКОГО ЛЕТА —

С ОГОЊЬКОМ!

Пятница. Калниешы. Тихий вечер, теплый вечер... Над озером разгорался малиновый закат, а в прибрежный поселок прибывают автобусы: гости из Индры, Скайсты, Константиново, Гравер и Свариней.

Волостной праздник совпал с подведением итогов уходящего творческого года, а оно было очень богатым на развлекательные мероприятия, которые отшумели в трех краях. Да и в Калниешах принимали певцов и танцоров из Аглонского и Дагдского краев. С годами границы партнерства на сцене лишь расширяются.

Чай-кофе, блины с вареньем нового урожая располагали к посиделкам. Концерт, конечно же, открыли хозяйка — поюще-танцующая «Фантазия», дуэт Саманта и Эвита, а еще зажигательные «Смайлики», до того шлифовавшие свой современный номер в Сваринях и Индре. Скайстская «Гармония» не только вальсировала и зажигала, но и выпустила в зал свою Гунепку с приворотным зельем. Танцующие граверские дамы в расцвете лет были в особом ударе: сценический зачет из зала принимала руководитель ансамбля Инта Бейкуле. Сомнений нет: вместо «разбора полетов» — только похвалы.

Молодежь на сцене — двойная отрада. В творческое соперничество вступили свариньские «Zeltenes» и «Dzirkstelītes» из Константиново. Главную победу одержали зрители. Целый калейдоскоп любимых мелодий предложила индрская «Ревия», а солистка Любовь Данилова взволновала отзывчивый зал песней «Я деревенская...».

Под занавес — обмен любезностями, сувенирами, было много букетов. Не хватало чего-то яркого, запоминающегося. На выходе из нардома зрителей ждал сюрприз — огненное шоу, впервые в Калниешах!

Алексей ГОНЧАРОВ.



Обмен любезностями.



Константиновские «Dzirkstelītes».



Дегустация скайстского коктейля.



Огненное шоу.



Калниешские «Смайлики».



Сварини, как всегда, на высоте.

Когда будет начат ремонт дороги на автозаправочной станции в Дагде?

В одном из номеров газеты в апреле был актуализирован вопрос о состоянии подъездной дороги к автозаправочной станции в Дагде. С помощью видеокамеры обследовали заправку и констатировали реальную ситуацию. Водителям для того, чтобы, попасть на место заправки, нужно было проехать почетный круг вокруг столбов, стоящих в ямах. Или еще хуже – «переплыть» через огромные лужи, не зная, чем это «плавание» закончится. «Эзерземе» тоже принялась за решение этого вопроса. Опросили ответственных лиц, клиентов, которые часто заворачивают на заправочную станцию. Полученные сведения обобщили и проинформировали общество в статье где сообщалось также: представители фирмы обещали, что ремонтные работы начнутся в летние месяцы.

Несмотря на то, что на календаре сентябрь, на автозаправочной станции ничего не свидетельствует о том, чтобы

представители фирмы выполняли свое обещание.

Принимая во внимание, что лето было дождливым, почетные круги вокруг столбов приходилось делать на протяжении всего лета. Недовольство клиентов невыполнением обещания с каждым месяцем только росло, поэтому ничего другого не оставалось, как повторно обратиться к представителям фирмы за объяснением.

Интервью с ответственным лицом фирмы А. Каршенником.

В начале года жителям Дагдского края пообещали, что на автозаправочной станции сделают ремонт дороги. Как продвигаются дела?

Пока ремонт еще не начат. В данный момент происходит поиск фирм, которые могли бы совершить эти работы. Проводим ценовой опрос, потому что суммы ремонтных работ высоки. Мы ищем самый выгодный вариант, чтобы можно было привести в порядок терри-

торию автозаправки.

Вы осознаете, что получатели услуг должны попадать сюда по соответствующему дорожному покрытию?

Хорошо это понимаем. План таков, что не до конца лета, как изначально обещали жителям, а осенью эта проблема будет решена и устранена. Работы задержались, потому что изначально было запланировано произвести серьезную реконструкцию, искали средства. Однако поняли, что ничего, за исключением приведения в порядок дороги, делать не будет.

Так как у Вас уже разработана смета и список – какие работы планируются?

Обновление дорожного покрытия. Не всей территории, а именно участка с ямами.

Каким образом планируется ликвидировать ямы? Наполнять гравиом или заполнять асфальтом?

Вопрос - ответ

Планируем ликвидировать ямы, проложив асфальт, поэтому ищем более выгодный вариант.

Можем ли повторно пообещать читателям и клиентам, что вскоре почетные круги не придется объезжать?

Мы постараемся выполнить обещание. Я не являюсь руководителем фирмы, я – ответственное лицо в решении этого вопроса. С моей стороны делается все, чтобы обещание было выполнено. Постараемся!

Пожелаем Вам успехов и будем ждать осенью приятных перемен на территории Дагдской автозаправочной станции. Спасибо!

Говорят, что слова и мысли человека материализуются. Пусть наши светлые мысли и пожелания помогут представителям фирмы выполнить обещание.

Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.

Горе Короля Христа – 10: достижения и планы на будущее

В августе в Аглонском крае устраивались различные мероприятия, отмечались праздники. Важно, что некоторые из них организовало не краевое самоуправление, а частные предприниматели. Это очень радует и обогащает культурную жизнь в крае. Одно из красивейших августовских мероприятий, которое собрало нынче очень много участников, — десятилетний юбилей Горы Короля Христа.

Несмотря на то, что предпраздничный день был дождливым, во время мероприятия распогодилась и несколько часов, во время которых перелистывалась десятилетняя книга, прошли в тепле не только от воспоминаний, но и от ярких лучей солнца.

Свое тепло давало также сердечное праздничное богослужение, сказанные от всего сердца слова благодарности и звуковые выступления, нынче – в сопровождении вокального ансамбля из Лиелварде.

С тем, что Гора Короля Христа в течение десяти лет росла, совершенствовалась и стала одним из красивейших туристических цветков Аглонского края, никто не спорит. За десять лет с существованием Горы смирилась и Католическая Церковь, которая в свое время высказывала недовольство этой идеей. В течение этих десяти лет сильно изменилось и отношение общества. Каждый раз, посещая это место, люди видят что-то новое, интересное и поучительное. Возможно, садовод заметил какую-то вариацию цветочных клумб, которую обустроил и у себя дома. Организатор мероприятия увидел красивый элемент оформления, который с удовольствием использует на своем празднике... Никто не уходит отсюда с пустотой внутри.

Пригласила на беседу создателя Горы Короля Христа, скульптора и автора книг Эрика Делпера.

Нынче Гора Короля Христа празднует свой первый юбилей, заканчивающийся на ноль. Что удалось сделать за эти десять лет?

Самое ценное, что за эти годы заложено на Горе Короля Христа в честь Бога – это любовь. Любовь к Всевышнему, к человеку, к таланту каждого. Кто-то – хороший садовник, кто-то – скульптор, другой хорошо организует работу или мероприятие. Складываем всю любовь вместе, появляется то, что называем Прекрасным.

Когда мы пытаемся создать вокруг себя что-то красивое, в нашем сердце что-то загорается, искрится. Это значит, что мы приближаемся к чему-то прекрасному и божественному.

Число скульптур на Горе Короля Христа уже достигло 365. Символично, что это совпадает с числом дней в году. Возможно, кто-то скажет, что этого слишком много. Однако я, как автор, в каждой скульптуре оставляю частичку себя. Каждая из них несет мысль – мысль как благодарность

матерям; мысль об ангелах, которые нас оберегают; мысль о Христе на троне.

Нынче одна церковь из Яунаглони подарила старинный дуб, который вырвал ураган. Мне очень хотелось, чтобы это дерево, посаженное людьми 600 лет назад, было посвящено Господу, так возникла новая скульптура Христа.

Насколько увеличилось число посетителей?

Это нельзя сравнить с первыми годами. Число посетителей продолжает стремительно расти, что тоже создает свои проблемы, которые решаем. Если раньше по субботам заезжало несколько автобусов, то теперь часто одновременно может стоять сразу несколько. В одну субботу было целых восемь. Если в одном около 50 человек, то это уже 400 посетителей. Непрерывный поток посетителей, по выходным пять-шесть свадеб. Но всех их объединяет одно – все они выходят с улыбками. Это самая большая награда. Поэтому нужно считать не сколько приходит, а насколько одухотворенными они выходят.

Десять лет назад, когда была установлена первая деревянная скульптура, Вы уже имели представление о сегодняшней Горе Короля Христа, или этот образ появлялся с годами случайно?

Много читая, понял одно – нужно жить сегодняшним днем. Это значит, вкладывать все в этот день, создавать, развивать. Оглядываясь сегодня на сделанное, следует сделать вывод, что все возникало именно так.

Гора Короля Христа за эти десять лет росла и развивалась. Ощутили ли Вы собственный рост?

Очень приятный вопрос. В основе всего у нас мысль, что мы создаем эту гору во славу Господа и на радость людям. В процессе создания я чувствую, как меняются люди вокруг меня. Наблюдаю за этим, и во мне рождается что-то новое, это для меня ступенька в развитии. Это можно наблюдать и в скульптурах, их рождение отображает подъем по этим ступеням. Нынче вышла также моя десятая книга «Gaļa Godība». Возможно, она поможет людям понять свою сущность, найти согласие с собой и миром, духовно расти и совершенствоваться.

Выросло ли общество за эти десять лет?

Отношение очень изменилось. Меня восторгает, что люди все чаще подходят и высказывают свои мысли. Недавно кто-то выразил благодарность, отметив, что в это место вложена большая любовь. Меня радует, что люди способны рассмотреть это, оценить и поблагодарить. Очень приятно наблюдать, что вместе с Горой Короля Христа растут семьи, дети. Многие приходили сюда в день свадьбы, спустя годы приезжают уже вместе с детьми. Подходят и рассказывают свои впечатления. В моем восприятии, развитие человека –

это самое лучшее, будь то образование, искусство или талант, в конкретном случае — Гора Короля Христа.

Каждое место зарождает в человеке волнение или вибрацию. Талантливые люди умеют эти вибрации передать другим через поэзию, музыку, искусство. Известен ли Вам какой-то художник, композитор, душа которого завибрировала на Горе Короля Христа?

Очень хорошая мысль. Есть такое выражение: «Не нужно еще раз изобретать велосипед», но его модернизацией занимаются во всем мире. Или же это модернизация машин или идей. Я столкнулся с феноменом, что одновременно с созданием Горы Короля Христа создавалась какая-то церковь в другой стране, с аналогичной мыслью — почитать Господа. Удивляет, что в этих, как бы не связанных между собой местах, под руководством разных людей возникли послания Христу. Возможно, так же и с людьми, которые посещают это место — создают что-то прекрасное.

Это значит, что люди, думающие о Боге, в наши дни мыслят в одном направлении?

Очень правильно.

Общество росло в этот этап времени, гора тоже росла и развивалась. Как за эти десять лет росло сотрудничество с местным самоуправлением?

Я сам 30 лет отработал в госструктуре. 13 лет как чиновник — руководил госучреждением в Огре. Мне не чужда работа самоуправления, знаю нюансы, понимаю, как действует механизм. Постоянно приходится искать и находить общий язык с руководителями многих волостей. Мы всегда открыты, всегда хотели сотрудничать, поэтому очень печально, что Аглонское самоуправление грейдирует дорогу вокруг, а к нам не заезжает. Мы готовы заплатить, но шага навстречу не было. Лично меня порадовало бы, если б в моем саду расцвел красивый цветок. Я радовался бы ему, ухаживал. Люди вокруг давно уже поняли, что для Аглоны Гора Короля Христа — как прекрасный цветок, а самоуправление...

Хотели бы Вы в дальнейшем более плотно сотрудничать с самоуправлением?



Очень хотелось бы, чтобы прекрасный цветок был замечен. Мне нравится мысль владельца земли Яниса Ступана – создать вокруг Аглонского озера тро-

пу, что не требовало бы большого вложения капитала. Но как это было бы прекрасно, когда паломники могли б прогуляться по берегу озера – от базилики до Горы Короля Христа.

Какие три вещи планируете совершить за следующие десять лет?

Если мы что-то планируем, то это исполняется. Я по-доброму советую каждому желать и думать, потому что это исполнится и реализуется, нужно только хотеть. В каждое Рождество я прошу Бога какую-нибудь идею для следующего года. И мои друзья хорошо знают, что в период с Рождества до Нового года я точно знаю, сколько скульптур будет установлено в следующем году. Я себе каждый год определяю 30 пунктов, которые должен исполнить, этот список всегда со мной. Я предвижу, что это место посещает такое количество людей, что нужно думать о приведении в порядок инфраструктуры, чтобы справиться с наплывом.

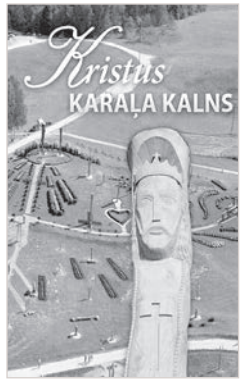
В данный момент для совершенствования мы все еще привлекаем каждый только свои средства. Конечно, также пожертвования, которые кидают в специальные ящички. Они составляют небольшую часть, однако благодаря этому люди учатся, что какую-то часть нужно выделять Господу. В моем видении, если мы делаем что-то в честь Господа, это не значит, что мы должны получать вознаграждение. Скульптуры и сады почти закончены, но у нас, например, создан фундамент для эстрады. Достаточно установить складную сцену и скамейки — и могут проходить представления. Многие известные в Латвии музыканты выразили желание давать концерты.

Одним из главных приоритетов в ближайших годах являются работы по озеленению, а также создание кафе для комфорта и удобства посетителей. Возникнет ли это своими силами или предложим другим — время покажет. Все привыкли, что каждый что-то предлагает, торгует. До сих пор мы ничего не продавали. У нас нет проблем совершать какие-то платежи, но так как место создано в честь Господа, хотим дольше сохранить для людей это место с максимальной возможностью наслаждаться. Чтобы не было так, что человек скупится, не посещает и ничем не наслаждается. Лучше, чтобы он видел — и в благодарность за увиденное сам пожертвовал в ящик, сколько хочет или сколько может себе позволить.

И в следующие десять лет мы для всех открыты. Если бы меня сейчас кто-то попросил почистить ему обувь, я почистил бы. Для меня это не проблема. Чтобы все понимали, что мы не отделены. И объединяет всех нас вера и любовь к Богу.

Желаем, чтобы все Ваши мечты исполнились! Силы, выдержки и Божье благословения Вам и всем, кто Вам помогает!

Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.



Астрологический прогноз на неделю

(с 5 по 11 сентября)

напряженно. Усталость прошлой недели может осложниться проблемами семьи или ссорами с любимым человеком. Ракам будет трудно сохранять спокойствие, следовать своим установкам, сохранять верность убеждениям. А это может привести к конфликтам и ухудшению самочувствия. Благоприятная неделя, события которого на некоторое время могут вернуть утраченную веру в будущее. Возможны приятные неожиданности, пополнение семейства, приемы родственников, мелкие семейные праздники. Благоприятные дни: 8; неблагоприятные: 7.

ОВЕН (21.03-20.04). Неделя полна новых встреч, неожиданных знакомств, в связи с чем звезды предупреждают о непредвиденных расходах. Неделя может быть связана с ослаблением здоровья. Для постаревших мужчин и подростков-Овнов физические перегрузки или нервное напряжение могут стать причиной стрессов и заболеваний. Благоприятные дни: 8; неблагоприятные: 5.

.....

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05). Некоторая рассеянность, излишняя доверчивость или ошибочное представление о партнере может привести к потерям. Начало недели может быть не из легких. Вероятны непонимание со стороны окружающих, неприятные стечения обстоятельств. Неделя серьезных провокаций и конфликтов. Благоприятные дни: 9, 11; неблагоприятные: 7.

.....

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06). Вероятно ухудшение самочувствия. Близнецов: головная боль, вялость, обострение хронических заболеваний. Эти недомогания могут нарушить нормальный ритм жизни. Близнецы в эту неделю могут приобрести затяжной характер. Близнецам может повезти в бизнесе. Многие из них преодолели козни противников и врагов, уличат свое материальное положение в результате поездок или дел, связанных с расширением бизнеса особенно с новыми контактами, деловыми партнерами. Благоприятные дни: 5, 10; неблагоприятные: 9.

.....

РАК (22.06-23.07). Тяжелая, критическая неделя. Она пройдет достаточно напряженно. Усталость прошлой недели может осложниться проблемами семьи или ссорами с любимым человеком. Ракам будет трудно сохранять спокойствие, следовать своим установкам, сохранять верность убеждениям. А это может привести к конфликтам и ухудшению самочувствия. Благоприятная неделя, события которого на некоторое время могут вернуть утраченную веру в будущее. Возможны приятные неожиданности, пополнение семейства, приемы родственников, мелкие семейные праздники. Благоприятные дни: 8; неблагоприятные: 7.

.....

КОЗЕРОГ (22.12-21.01). Вероятны резкие смены настроения и планов. Неделя потребует от Водолея больших усилий над собой, которые могут показаться им бессмысленными. Эмоциональный фон многих Водолеев будет слишком бурным, что явится причиной усталости и раздражения в конце недели. Первая половина недели чревата просчетами или обманами - ваша излишняя доверчивость повлечет за собой финансовые потери. Благоприятные дни: 8, 10; неблагоприятные: нет.

что тайный недруг попыруется подставить вам подножку, но в результате сам предстанет в невыгодном свете. Вероятно, что вы безосновательно остынете к работе и почувствуете разочарование буквально во всем. Такое состояние может значительно осложнить дела. Благоприятные дни: 9; неблагоприятные: 6.

СКОРПИОН (24.10-22.11). Неделя обретения сокровенных знаний, молитв, очищения и покаяния. Многие Скорпионы почувствуют руку помощи, поддержку и покровительство высших сил. У некоторых это ощущение может вызвать уверенность в своей правоте и силах. Возможно, что эта неделя будет наполнена протиречивыми событиями, одна часть которых будет связана с активной деятельностью Скорпионов, а другая - с их пассивным созерцанием деятельности ближайшего окружения. Благоприятные дни: 7, 11; неблагоприятные: нет.

.....

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12). Неделя предполагает обольщения, обманы, пустые иллюзии. Воспаленное воображение может подтолкнуть Стрельцов к непродуманным поступкам, лустым финансовым тратам, авантурным мероприятиям. Возрастает агрессивность Стрельцов. Они могут принимать жесткие решения. Жизненный потенциал имеет тенденцию к снижению. Возможны искушения или любовная встреча, которая принесет много неприятностей. Избыток тщеславия и стремление к обогащению могут привести к серьезным испытаниям. Благоприятные дни: 7; неблагоприятные: 8.

.....

КОЗЕРОГ (22.12-21.01). Вероятны резкие смены настроения и планов. Неделя потребует от Водолея больших усилий над собой, которые могут показаться им бессмысленными. Эмоциональный фон многих Водолеев будет слишком бурным, что явится причиной усталости и раздражения в конце недели. Первая половина недели чревата просчетами или обманами - ваша излишняя доверчивость повлечет за собой финансовые потери. Благоприятные дни: 8, 10; неблагоприятные: нет.

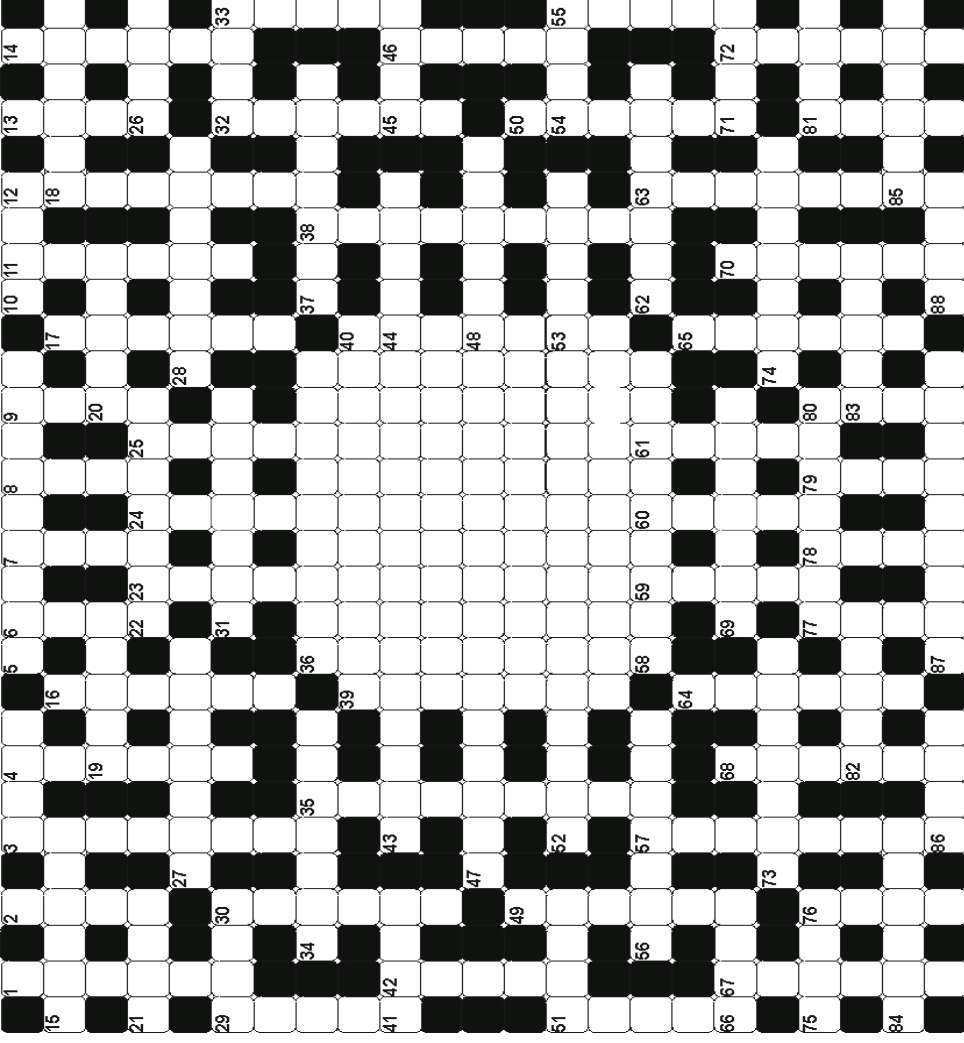
.....

20.01). В эмоциональном плане неделя пройдет достаточно напряженно: чувства будут преобладать над разумом, что может привести к ошибкам. Козероги будут способны на служебные близкие вплоть до самоотречения. Неделя предполагает познание, исполнительность, долг, правду. Козероги могут оказаться перед сложным выбором. Те, кто уделяет слишком большое внимание материальной стороне жизни, могут потерять больше, чем приобрести. Вероятны проблемы с имуществом. Благоприятные дни: 10; неблагоприятные: 8.

.....

РЫБЫ (20.02-20.03). Неделя благоприятна для командировок, путешествий. Энергетический потенциал большинства Рыб будет высоким. В пути ждут удача, приключения, творческие и личные победы или успехи в деловых операциях. Неделя благоприятна для приобретения плодотворным, если вы сумеете сконцентрировать свою энергию и найдете ей правильный выход. Благоприятные дни: 6; неблагоприятные: нет.

.....



КРОССВОРД

ПО ВЕРТИКАЛИ:

- Душистый ночной цветок.
- Знак противоложного бемоло.
- Платок для сервировки стола.
- Одеколон после бритья.
- Плавсредство из бревен.
- Арена для мимики.
- Шпалеры.
- Баллы в игре.
- Войска спецподготовки.
- Рулонный кровельный материал.
- Одежда для мумии.
- Банкнота.
- Отпечаток с гравюры.
- Жирная добавка к кофе.
- Женех Джувелты.
- Время косябы.
- Французские духи с японскими корнями.
- Огненный букет к празднику.
- Место подвески сливочной бочки.
- Вес товара с упаковкой.
- Наградная ваза.
- Наследный документ.
- 1000 грамм.
- Ворожея, предсказательница.
- Воинский дозор.
- Друг икса.
- Русский бейсбол.
49. Точный образец для подражания.
- Постамент для кур.
- Спортивное начало.
- Чертеж электроцепи.
- Амулет, оберег.
- Сума нищего.
- Корабельный колокол.
- Игра с овальными мячом.
- Ведущий "Поля чудес".
- Мастерская художника.
- Послание в конверте.
67. Половина диаметра.
- Электровывалка.
70. Архитектурная постройка.
- Камень, который прызут ученики.
- Кукурузный злак.
77. Американские индейцы.
- Птицы, спасшие Рим.
79. Ночь.
80. Время совиной охоты.
81. Дождевик.

Ответы читайте в «Эзерземе» 9 сентября с. 2.

Улыбнись!

Я иду причинять добро...

- А какой у тебя рост? - 145.
- Ты такая маленькая принцесса. А сколько весишь? - А вешу еще меньше, 120.

Как оказалось позже, все мои проблемы из-за того, что в детстве тубочка не по феншую стояла!

Если ежедневно отдавать ужин врагу, можно приобрести друга.

Преступники в тюрьмах находятся на обеспечении государства, а дети в садах и школах кушают за счет родителей - ну, не прелестно ли?

- Иногда мне кажется, что ты ненормальный.

- Иногда?

- Да, иногда. В остальное время у меня нет в этом никаких сомнений.

Блондинка сдает в ГИБДД экзамен по вождению.

- Почему вы не пропустили пешехода?

- А в автошколе перед пешеходным переходом машина сама тормозила!

Посмотрел недавно новости, расстроился, решил закрыть все счета на Кипре. Потом вспомнил, что у меня нет там счетов, и расстроился еще сильнее!

- Вот мы недавно в горы поднялись, решили шашлык пожарить, а вот костер развести не смогли.

- Ну, наверно, высоко забрались, кислорода не хватало.

- Ты слышал, что умные люди говорят? Кислорода не хватало! А ты заладил — дрожа нужны, дрова.

- У нас с мужем на завтра намечен внеочередной День примирения и согласия.

- Это как?

- Едем в магазин. Я при меряю, он соглашается!

Натуральное средство для чистоты

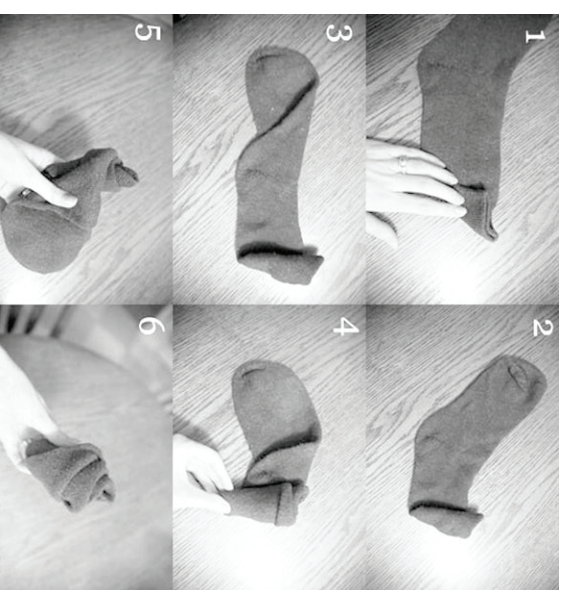
Это универсальное моющее средство, годное и для мытья посуды, и для чистки сантехники. Хорошо оно тем, что содержит всего три компонента, которые не могут в принципе вызывать аллергии, а это значит, что оно экологически чистое. Руки сушит в меру, но не больше, чем после обычного мытья с мылом.

Натереть на крупной терке обычное хозяйственное мыло (можно брать



Вот 20 жизненно необходимых принципов для каждого мужчины старше 14, который хочет избежать распространённых ошибок в одежде. Каждого мужчины. Без исключений.

1. Не застегивайте нижнюю пуговицу пиджака. Она не предназначена для этого. То же самое относится к жилету.
2. Оторвите ярлык с рукава костюма, перед тем как надеть его.
3. Новый пиджак часто имеет белую нить на плечах. Удалите ее перед тем, как надеть пиджак.
4. Карманы пиджака должны быть открыты. Распорите закрывающиеся их нити.
5. Более чем три пуговицы на пиджа-



детское). Пропорции такие — на 100 граммов мыла добавляем 100 граммов теплой или (даже лучше) горячей воды. Затем все взбиваем венчиком до кремообразной пены, а потом всыпаем туда 75 граммов соды. В итоге получается паста. Ее можно обогатить любыми эфирными маслами — здесь дело вашего вкуса.



Моет на ура и посуду, и раковину, и ванну. Отлично убирает жир, а кафель буквально блестит.

Ошибки в одежде у мужчин

6. На трехпуговичном пиджаке застегивание верхней пуговицы необязательно. Также лацканы на некоторых пиджаках сделаны таким образом, что делают верхнюю пуговицу и вовсе декоративной.
7. Длинный галстук несовместим со смокингом.
8. Коричневые ботинки — коричневый ремень. Черные ботинки — черный ремень. Здесь нужно оговориться, что это в большей мере относится к деловой одежде, нежели более свободному стилю кэжуал.
9. Или ремень — или подтяжки. Ни в коем случае не вместе.
10. Манжеты рубашки должны слегка выглядывать из-под рукавов пиджака. На 1-2 см.
11. Брюки должны иметь один легкий стиб на передней складке. Если ваши брюки имеют стибы и впереди, и сзади, или если они загибаются по бокам — они слишком длинные.
12. Пальто должно четко облегать ваше тело, не висеть на нем. Вы должны быть в состоянии скользнуть рукой во внутренний карман, однако, если туда пролезет кулак — пальто вам велико.
13. Галстук должен достигать пряжки вашего ремня. Он не должен быть короче или длиннее этого.
14. На галстук должно быть углубление.
15. Пиджак не должен быть длиннее вашего пальто или куртки.
16. Черный костюм следует носить ежедневно только священникам, пробовавшим, а также если вы собираетесь на похороны.
17. Поясной футляр для телефона — это ужасно.
18. В той же мере это относится к ботинкам с квадратными носами.
19. Никогда не носите носки с шортами. Или носки с сандалиями.
20. Если вы заправляете рубашку в джинсы, обязательно носите ремень (или подтяжки, если вы также носите пиджак).

Букет для представитель сильного пола, воспринимающих шутки

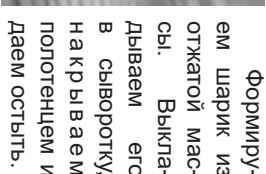


Очень нежный и вкусный картофель «Романофф»

Оригинальный, сытный гарнир из запеченного в сметане картофеля, с румяной сырной корочкой.

Ингредиенты:

- * очищенный и натертый на крупной терке (мелько нарезанный) картофель - 300 г
- * 1 яйцо
- * тертый сыр - 300 г
- * сметана - 1,5 стакана
- * соль и свежемолотый черный перец по вкусу



В большой миске смешать картофель, сыр (1/4 часть отложить), соль и свежемолотый черный перец. Добавить сметану и аккуратно перемешать.

Форму для запекания (одну большую или 4-6 маленьких) смазать маслом. Разложить картофельную смесь, не выравнивая поверхность.

Посыпать оставшимся сыром и запекать в духовке при 180 градусах в течение 25-30 мин., до золотистого цвета.

А если, выкладывая пюре на противень, вы будете использовать кондитерский мешок с широкой насадкой, то получатся симпатичные гнездышки.

Домашняя моцарелла

Ингредиенты:

- 1 л молока
- 125 г натурального йогурта
- 1,5 ч. л. соли (можно больше, кто как любит)

получается не сильно соленая

чуть меньше 1 ч. л. уксусной эссенции

Молоко с солью нагреть, но не доводить до кипения. Добавить йогурт, перемешать, добавить уксус, хорошо перемешать и убрать с плиты.

Дуршлаг застелить чистой марлей, свернутой примерно в 4 слоя, вылить туда свернувшееся молоко (сыворотку не выливать), хорошо отжать сыр от сыворотки.

Формируем шарик из отжатой массы. Выкладываем его в сыворотку, накрываем полотенцем и даем остыть.

Сыр в чашке с сывороткой ставим на 24 часа в холодильник, потом сыворотку слить. Хранить в закрытой пластиковой посуде.

Сырные гольчицы

- 200 гр. муки
- 0,3 ч.л. разрыхлителя
- 1 ч. л. сливочного масла
- 4-5 ст. л. сметаны 20%
- 200 гр. творожного сыра
- 0,3 ч.л. порошка горчицы
- 50 гр. сливочного масла
- соль
- 1 ч. л. лимона



Муку просеять с разрыхлителем теста, добавить порезанное кубиками масло и перетереть в крошки.

2) Добавить сыр (порезанный кубиками), соль, порошок горчицы, специи. Размять.

3) Добавить сметану и замесить тесто.

4) Разделить на две части, обернуть пленкой и убрать в

холодильник на полчаса.

5) Охлажденное тесто раскатать в лепешку, разрезать на треугольники. Посыпать кунжутом.

6) Обжарить с двух сторон на сковороде до золотистого цвета (либо запекать в духовке).

Мороженое из творога

Ингредиенты:

- Творог — 250 г (мягкий, 20% жирности)
- Молоко сгущенное — 250 мл (вареное)
- Молоко — 75 мл
- Орехи — по вкусу
- Изюм — по вкусу
- Курага — по вкусу
- Мак — по вкусу
- Шоколад — по вкусу

Прежде всего, протереть творог через мелкое сито, тогда консистенция мороженого будет более однородной и без комочков.

В чаше блендера соединяем творог, молоко и сгущенку.

Взбейте все в однородную массу. На этом этапе

добавить орехи, курагу и т.п. Растворите шоколадные капли, изюм, курагу и т.п. Растворите шоколадные капли, изюм, курагу и т.п.

Затем извлекайте из холодильника, выкладывая порезанное кубиками масло и перетереть в крошки.

Мороженое из творога готово!



Вкусно

Картофель: подсказки-советы

Для сохранения питательных веществ картофель лучше чистить непосредственно перед варкой. Если приходится очищать картофель заранее, то после того, как его очищают от кожуры и загрязнений и тщательно моют, его держат в воде ненарезанным, чтобы он не почернел. Нарезать его следует только в момент приготовления.

Чтобы тертый картофель, приготовленный для оладий, не темнел, следует вылить в него немного теплого молока.

Чтобы уменьшить потери витамина С, в кастрюлю, где варится картофель, надо положить немного любого жира или масла. Зубчик чеснока в кастрюле улучшает вкус вареного картофеля и уменьшает потери витамина С. Также улучшает вкус лавровый лист.

Чтобы картофель не разварился, через 10-15 минут после начала кипения слейте воду и доварите на пару.

Картофель будет вкуснее, если вскипятить его в первой воде, слить и налить свежей. Можно сварить картофель в мясном бульоне.

Если картофель сильно разваривается, а вы этого не хотите, положите в воду 2-3 ломтика солонного огурца.

Если вы варите картофельный суп с овощами, содержащими кислоту (соленьные огурцы, шавель), то кладите овощи в самом конце, иначе картофель может остаться жестким.

Чтобы картофельное пюре было вкусным и пышным, надо перед окончанием варки воду слить, на дно кастрюли положить кусочек масла и поставить кастрюлю на медленный огонь на 2-3 минуты, затем добавить взбитый белок.

Жарить картофель лучше на смеси жиров в широкой посуде небольшими порциями.

Чтобы жареный картофель приобрел красивую золотистый цвет, количество жира должно превышать массу картофеля в 6-8 раз.

Сырой картофель при жарении поджаривает 4-4,5% жира, отварной - до 7%.

Чтобы раскатать клейкое картофельное тесто, нужно хорошо смазать кухонный стол и скалку растительным маслом.

Поверхность картофеля рулета и запеканки будет гладкой и красивой, если ее предварительно смазать яйцом, посыпать сухарями и сбрызнуть жиром.

При финансовой поддержке краевой думы проект осуществлен!

Мы живем на красивом берегу Даугавы, куда приходят отдохнуть жители Краславы, которые приводят сюда также своих знакомых. Рядом с Даугавой — еврейское кладбище, куда убирать могилки родственников приезжают даже иностранцы. В прошлом году, благодаря проекту «Жители формируют свою среду», озеленили площадку, демонтировали старые и установили новые качели, скамеечки. Также желание группы горожан «Соседи» благоустроить свою среду привело к тому, что по собственной инициативе посадили сосенки и сделали песочницу.

Нынче «Соседи» решили усовершенствовать игровую площадку, возвести ограду, отремонтировать качели и сделать новую, большую песочницу. Начало лета баловало

нас хорошей погодой. Работы были распланированы, все измерено, рассчитано, закуплены необходимые материалы. А потом начались дожди, и все пришлось отложить на неопределенное время. В конце августа все собрались и выполнили работу на славу. А старая яблоня щедро угощала всех работников яблоками.

Благодаря нашей работе, сюда приходят отдыхать многие: родители, бабушки и дедушки с детьми, внуками, по вечерам — молодежь.

Спасибо всем, кто работал вместе и поддерживал нас, а также огромная благодарность — краевой думе, за выделенное финансирование для осуществления проекта.

Илга СТИКУТЕ, координатор проекта «Безопасная и усовершенствованная для детей игровая площадка».



Летние каникулы максималистов

С этими ребятами, учащимися средней школы «Варавиксне», планировала встретиться еще в начале лета, но не получилось. А повод для встречи был: Юлия Журавлёва, Эльвира Янчевска, Эдвин и Артур Пурпиши были участниками конкурса «Максималисты Латвии». Их умения оценивались в категориях «Точные науки» и «Спорт и здоровье». Все ребята были приглашены на церемонию вручения стипендий. Правда, удача улыбнулась не всем, стипендии в размере 400 евро получили Эльвира и Артур.

При встрече с ребятами в конце августа мы говорили не только о конкурсе, но и о плодотворном проведении летних каникул, дающим возможность заниматься самосовершенствованием и получать свой первый трудовой опыт.

Эльвира Янчевска: «Я довольна, что получила стипендию. Буду учиться в 12-м классе, а после окончания школы хочу изучать медицину. Уже написала заявку на курсы по биологии в Рижский университет Страдиня. Курсы платные, стипендию использую на то, чтобы оплатить их и транспортные расходы. Надеюсь, что останутся деньги и на учебные материалы. Мои каникулы прошли с пользой. В июне трудилась в Краславском историческом и художественном музее, работала с инвентарной книгой, обобщала материалы о воспоминаниях людей, помогала подготавливать выставки. С 5-го до 16-го июля в Даугавпилсе был организован лагерь немецкого языка, в котором принимали участие молодые люди. Мы с Олитой Гейбой заполнили заявку и получили приглашения, вместе с нами были еще 14 школьников из Даугавпилса, Резекне, Лудзы и Аглоны. В первый день состоялась проверка знаний и разделение по рабочим группам по уровням знаний. Каждый день проводились уроки языка. Тема лагеря — «Следы немецких помещиков в окрестностях Даугавпилса», в связи с этим мы исследовали три рода немецких помещиков. Были организованы экскурсии по краю, мы посещали усадьбы, которые сохранились до наших дней, и места, где когда-то были усадьбы. Провели много времени в поисках информации о родах помещиков, потому что в последний день нам нужно было презентовать сделанное. После презентации работы каждый участник получил сертификат и хороший опыт — как в плане языка, так и общения. Спасибо нашей учительнице

немецкого языка Алине Лукше за помощь и предложение принять участие в таком интересном лагере».

Артур Пурпиш: «Этим летом почти два месяца работал на предприятии «Krāslavas piens». Обязанности были знакомы, так как уже прошлым летом трудился здесь. Своей стипендией максималистов тоже нашел применение — вместе с братом посетили два мероприятия: «Chill'n'Grill» в Вильнюсе и автошоу «Low as Bass» в Риге. Ведущей темой шоу была разновидность тунинга стенс (stance), и здесь собрались почитатели этого направления со всей Балтики, владельцы ретро автомобилей и янгтаймеры. Я люблю все, что связано с автомобилями, долгие годы посещал автомотокружок и очень признателен моему учителю Г. Еминею».

Эдвин Пурпиш: «На автошоу оценивали и нашу машину. Мы купили старые «Жигули», разобрали ее и сложили заново. На этой машине и ездили на шоу. Лето в основном прошло в гараже: ремонтировали старые машины знакомых любителей ретро и получили свой первый заработок. Думаю, и в этом году участвовать в конкурсе максималистов, потому что получен новый опыт».

Юлия Журавлева: «Считаю, что моё последнее школьное лето было плодотворным. В августе работала в краевой думе — это был первый трудовой опыт. Моими любимыми предметами в школе являются химия и биология, с ними хочу связать свою дальнейшую жизнь. В конкурсе «Максималисты Латвии» буду участвовать еще раз, советую попытаться счастья также своим друзьям и одноклассникам, рассказав в видеосюжете об увлечениях и успехах. Увлекательным событием лета было участие в лагере юных биологов. Вместе с Э. Янчевской, Д. Лукашевич, Д. Солим, В. Дубовой и А. Рудаком участвовали в экскурсии по Даугавпилсскому Университету, где осмотрели новые оборудования в лабораториях. Мы даже наблюдали за исследованием рыб, в которых пытались найти паразитов. Затем мы отправились в учебную базу ДУ «Ilgas». Там мы преодолели 12-километровый путь, изучая жизнь бабочек, стрекоз, наземных и водных насекомых. С наступлением ночи мы включили лампы и наблюдали за тем, какие насекомые летели на свет, слушали рассказ энтомолога. На следующий день у нас была встреча с ботаником, который ознакомил с инвазивными растениями в Латвии и

показал свой гербарий. От имени нашей группы спасибо лаборантам Айнару Панкяну и Дане Краснопольской, а также учителю биологии Еве Боярчук за возможность участвовать в этом мероприятии».

Наталья ЗДАНОВСКА.



К сведению граждан Республики Беларусь

11 сентября 2016 года состоятся выборы депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь шестого созыва

Граждане Республики Беларусь, достигшие 18-летнего возраста, постоянно проживающие, либо временно находящиеся на территории Латвийской Республики, могут реализовать свое избирательное право и принять участие в выборах депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь шестого созыва.

В Генеральном консульстве Республики Беларусь в Даугавпилсе по адресу: Даугавпилс, ул. 18 Новембра, 44 организован участок для голосования № 731, а также создана участковая комиссия по выборам депутатов Палаты представителей Нацсобрания РБ.

Информация Прейльского участка Латгальского регионального управления Госполиции об основных происшествиях, зарегистрированных в Аглонском крае в период с 20 июля по 20 августа

- За отчетный период в Прейльском электронном журнале происшествий зарегистрировано 43 происшествия, на территории составлено несколько протоколов административного нарушения, начаты уголовные процессы, проведены ведомственные проверки и начато административное делопроизводство. Произведена проверка нескольких оружий и превентивные мероприятия для обеспечения общественного порядка.
- Зарегистрировано 16 случаев бытовых конфликтов, в результате которых два человека были доставлены в Даугавпилсскую региональную больницу на лечение. Зарегистрировано 7 краж, одна из них (с торгового места) — с участием установленной личности, начат уголовный процесс, 6 краж — с места жительства, украдены различные бытовые вещи, электроинструменты и продукты питания, ведется следствие.
- Констатировано несколько фактов нанесения телесных повреждений — начато административное делопроизводство. Зарегистрирован также вероятный факт угрозы.
- В крае без видимых признаков насилия на месте жительства найдены трупы двух человек. Зарегистрировано одно заявление о том, что без согласования с хозяином на его территории выброшен бытовой мусор, начато административное делопроизводство.
- Поступило несколько вызовов по факту незаконной рыбной ловли. Ведутся проверки. Призываем всех сознательных рыбаков или известных вам нарушителей правил.
- В Аглонской волости констатировано существенное нарушение дорожного движения — человек управлял автомобилем в состоянии алкогольного опьянения свыше 2 промилле.
- В праздник Вознесения Девы Марии на Небеса в Аглоне зарегистрировано 10 происшествий, из них по факту использования алкоголя 5 случаев, 2 человека не отреагировали на законные требования работников полиции, на данный момент ведется следствие. Медицинская помощь была оказана нескольким лицам, в том числе несовершеннолетним. В месте торговли мужчина совершал хулиганские действия по отношению к работнику ма-

В основной день голосования, 11 сентября 2016 года, избирательные участки будут открыты с 8.00 до 20.00.

В соответствии с Избирательным кодексом Республики Беларусь, граждане РБ имеют право досрочного голосования с 6 по 10 сентября 2016 года включительно. Во время досрочного голосования участки для голосования будут открыты с 10.00 до 14.00 и с 16.00 до 19.00.

Для голосования необходимо при себе иметь паспорт гражданина Республики Беларусь. Каждый избиратель может проголосовать только лично. Голосование за других лиц не допускается.

Приглашаем граждан Республики Беларусь принять участие в выборах депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь шестого созыва.

Криминал, происшествия

- газина.
- Госполиция напоминает: в первые школьные дни самое пристальное внимание необходимо уделить безопасности детей, потому что они после возвращения с летних каникул бывают невнимательными. Также опыт полиции свидетельствует, что с началом учебного года растет уровень травматизма детей.
- Просьба к родителям: напомнить детям о соблюдении правил дорожного движения, особенно в местах, где могут возникнуть опасные ситуации.
 - Пересекать улицу только в разрешенных и хорошо просматриваемых местах.
 - Не выходить на проезжую часть за препятствием, что мешает автоводителю заметить ребенка.
 - Перед тем, как переходить дорогу по пешеходному переходу или пересекать улицу, убедитесь, что автомобиль, который приближается, на самом деле остановится.
 - Ожидая общественный транспорт на остановках, не стойте рядом с проезжей частью.
 - Не бегите через дорогу, а также, когда идете вместе с друзьями, избегайте игр или толкания.
 - Передвигаясь по дороге, опасно слушать музыку в наушниках. Вне населенных пунктов, а также в населенных местах, пешеходы, которые идут по обочине дороги, должны передвигаться навстречу движения транспорта.
- С началом учебного года призываем автоводителей снижать у школ скорость движения. Важно быть внимательными у пешеходных переходов, у остановок общественного транспорта, а также в местах, где видимость отягощают поставленные автомобили или другие препятствия (дети могут быть невнимательными или забыть о правильном пересечении улиц, например, выйти из-за автомобиля или автобуса, либо неожиданно побежать через дорогу, увидев одноклассника). Пассажирам важно помнить об использовании ремней безопасности, а детям ростом менее 150 см необходимо использовать детские сидения или подушки.

Аэлита РЕПША, инспектор Отделения полиции порядка Прейльского участка ЛПУ Госполиции (www.aglona.lv)

СУББОТА, 3 сентября

Программы телевидения

LTV1

5.30 «Провинция»
6.00 Гимн ЛР 6.02 «Здесь!»
7.00, 9.30 Мультсериалы
9.00 «Кто здесь? Я здесь!»
10.00 «Лапа на сердце»
10.30 «Мой зеленый сад»
11.05 «Театр.zip - детям»
11.15 Спектакль «ПИТЕР ПЭН»
13.50 Х/ф «ХРАБРЫЙ ПОРТ-НЯЖКА»
15.00 Д/с «Энциклопедия кошек»
15.50 «Войны тортов»
16.45 «Музыка Сары»
17.00 Д/ф «Есть, чтобы выжить»
18.00 «Новости»
18.20 «Очевидец»
18.35 «Вдоль по улице»
19.05 «Факты окружающей среды»
19.35 «ЛУЧШЕЕ ИЗ ЛАТГАЛИИ»
20.30 «Панорама»
21.13 Розыгрыш «Latvijas Loto»
21.25 «Театр.zip»
21.45 Спектакль «ЗАЛИВ ПЕРВОГО ГРЕХА»
23.30 «Моя песня»
23.50 Х/ф «КИТАЙСКАЯ ГОЛОВОЛОМКА»
2.55 «Золотые песни латышского кино»
4.15 «Вечер с Ренаром Зелтиньшем»

9.00 «Успешный предприниматель в Латвии»
9.30 «Это актуально»
10.00 «Королевство»
11.00 «Спортивная студия»
11.50 «Связанные жизни»
12.20 «Аспекты жизни»
13.10 «Введение в собаководение»
14.00 «Латгалия. Три истории»
15.20 «Каспарс Знотиньш: будто сам, будто кто-то другой»
15.50 «Без обид. Летняя версия»
16.35 Т/с «РУССКАЯ НАСЛЕДНИЦА»
17.25 Х/ф «ЛЮБОВЬ НА КОНЧИКАХ ПАЛЬЦЕВ»
19.30 «Европейские концерты»
20.25 Д/с «Чемоданное настроение»
21.20 Т/с «ВЕРА»
23.00 Т/с «ДОННА ЛЕОН»
0.40 «Летний концерт в Кулдиге»
3.30 «Турь на внедорожниках. Алтай»

LNT

5.00 Т/с «ЛУИ»
5.20 М/с «Бернард»
5.30 Т/с «ЗАПРЕТНАЯ ЛЮБОВЬ»
8.00 Т/с «КРИСТЕЛА»
8.30 «Код развития»
9.00, 4.00 «Завтрак на LNT»
10.00 «Обновленное пространство»
11.00 Д/с «Осторожно - отпуск»
14.25 «Холостяк по-американски»
17.50, 20.00 «Новости»
18.10 Х/ф «ЗАСТРЯВШЕЕ В РАЮ»
20.35 «В фокусе в субботу»
21.10 «Мой малыш сможет!»
22.10 Х/ф «ДЖЕЙН ЭЙР»
0.30 Х/ф «21 ГРАММ»
2.30 Т/с «АББАТСТВО ДАУН-

LTV7

5.00 «За рулем»
5.30 «1000 миль в Персии»
6.00 Гимн ЛР
6.02 «Женщины и стражи»
7.00, 10.30 «Мальши зоопарка»
7.30 «Провинция»
8.00, 4.00 «Встречи. Герои эпохи тогда и теперь»
8.30, 4.30 «Автомото №2»

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 4 сентября

LTV1

5.10, 5.10 «Войны тортов»
6.00 Гимн ЛР 6.02 «Здесь!»
9.00, 9.30 Мультфильмы
9.00 «Кто здесь? Я здесь!»
10.30 Д/с «Ощутить вкус Бразилии»
11.00 «Прогулки по крышам городов: Париж»
12.00 Богослужение
13.00 «Корни в небесах»
13.26 «ЖЕЛАЕМ СЧАСТЬЯ!»
14.20 «ЛУЧШЕЕ ИЗ ЛАТГАЛИИ»
15.15 «Лапа на сердце»
15.45 «Мой зеленый сад»
16.15 «100 граммов культуры»
17.00 Т/с «ПО ВОЛЕ НЕБЕС»
18.00 «Новости»
18.20 «Провинция»
18.50 Х/ф «ЧТО ДЕЛАЮТ ЖЕНЩИНЫ В ПОЛЧЕТВЕРТОГО УТРА?»
20.30 «Панорама»
20.50 «De facto»
21.25 Х/ф «ТЕАТР»
0.00 «Королевство»
0.30 Д/ф «Есть, чтобы выжить»
1.30 Церемония вручения награды «Время Зиедониса»
3.20 «ЛТВ - 60»
4.15 «Вечер с Ренаром Зелтиньшем»

7.35 «Зебра»
7.50 «Мой зеленый дом»
8.00 «Взгляд в завтрашний день»
8.30 «В витрине событий»
9.00 «ЛТВ-60»
9.30 «Обзор событий недели»
10.00 «Как сдержать глобальное потепление?»
10.30 «Углубляясь в перемены климата»
11.00 «Связанные жизни»
11.30 «Аспекты жизни»
12.20 Х/ф «ХРАБРЫЙ ПОРТ-НЯЖКА»
14.00 Д/с «Мальши зоопарка»
15.00 Х/ф «ЛОЛА НА «ГОРОШИНЕ»
16.40 «В чужом доме»
17.10 «Турь на внедорожниках. Алтай»
17.40 Хоккей
20.30, 3.35 «Вечер с Ренаром Зелтиньшем»
21.30 Т/с «БОЛЬШОЙ ГРЕГ»
22.25 Т/с «ПРОПАВШИЙ БЕЗ ВЕСТИ»
23.35 «Европейские концерты»
0.25 Т/с «ПО ВОЛЕ НЕБЕС»
1.20 Х/ф «ЛЮБОВЬ НА КОНЧИКАХ ПАЛЬЦЕВ»
3.15 М/ф «Согласился - упал»

LTV7

5.00 «Успешный предприниматель в Латвии»
5.30 «Это актуально»
6.00 Гимн ЛР 6.05, 13.30 «Кто здесь? Я здесь!»
6.35 «Школа «Волшебного шкафа»
7.05 «Земля, где возможно все»

LNT

5.00, 3.35 Т/с «ЛУИ»
6.20 Т/с «ЗАПРЕТНАЯ ЛЮБОВЬ»
6.40, 12.50, 4.40 «Карамба»
7.00 «Экстрасенсы как детективы»
8.00 Т/с «КРИСТЕЛА»

TV3

5.00 Т/с «CSI: КИБЕРПРОСТРАНСТВО»
5.45 Т/с «ЭЛЕМЕНТАРНО»
6.40, 3.10 Мультсериалы
9.25 «Человек против мухи»
10.00 «Привет, Рига!»
10.35 «Авто новости»
11.10, 4.30 «Самые смешные видео курьезы»
11.55 Х/ф «Там, где живут чудовища»
14.00 «Грязные танцы»
15.05 Х/ф «ЧОКНУТЫЙ ПРОФЕССОР»
17.05 Х/ф «МИССИЯ ДАРВИНА»
19.00, 4.00 «Новости TV3»
19.35 М/ф «В гости к Робинсонам»
21.35 Х/ф «ПИРАТЫ КАРИБСКОГО МОРЯ 3: НА КРАЮ СВЕТА»
1.05 Х/ф «ПРОКЛЯТИЕ РОЗОВОЙ ПАНТЕРЫ»
3.35 Т/с «С КОРАБЛЯ»

TV3+

7.00 «Кино в деталях»
8.00, 14.10 Мультфильмы
9.15, 3.10 «Деловой подход»
9.30 «Дорогая, мы убиваем детей»
11.20 «Перезагрузка»
12.35 Х/ф «Особняк с привидениями»
15.30 Х/ф «Три балбеса»
17.10 Х/ф «Храбрая сердцем»
19.05 Х/ф «Приключения Паддингтона»
21.00 Х/ф «СОКРОВИЩЕ НАЦИИ»
23.40 Х/ф «Боевой конь»
2.15 Т/с «ЧЕРНОБЫЛЬ. ЗОНА

HTB-Мир

7.40 «Дикий мир»
8.00, 10.00, 16.00 «Сегодня»
8.20 «И снова здравствуйте!»
8.50 «Готовим»
9.15 «Устами младенца»
10.25 «Главная дорога»
11.05 «Еда живая и мертвая»
12.00 «Квартирный вопрос»
13.05 «Таинственная Россия»
14.05 Т/с «Возвращение Мухтара»
16.20 Д/ф «Детки»
17.15 «Герои нашего времени»
18.05 «Следствие вели...»
19.00 «Центральное телевидение»
20.00 «Новый русский сенсаци»
21.00 «Ты не поверишь!»
22.00 «Салтыков-Щедрин Шоу»
23.00 «Международная пилорама»
23.50 Т/с «Лесник»
3.30 Т/с «Свет и тень маяка»
5.25 Т/с «Супруги»

PVK

6.00, 1.20, 5.45 «EuroNews»
6.30, 10.00, 12.00, 16.45 «Новости»
6.40 «Модный приговор»
7.35 «Фазенда»
8.10, 10.25 Мультфильмы
8.40 «Поле чудес»
9.45 «Слово пастыря»
11.15 «Смак»
12.30 «Евгений Леонов. «Я король, дорогие мои!»
13.35 Т/с «ШЕРЛОК ХОЛМС И ДОКТОР ВАТСОН»
16.55 «Кто хочет стать миллионе-

ром?»
17.55, 4.50 «Юморина»
20.00 «Время»
20.20 «Битва экстрасенсов»
22.30 «Сегодня вечером»
23.55 «КВН»
1.50 Х/ф «Осенний марафон»
3.20, 5.25 «Смешное видео»
3.35 Х/ф «ПУТЕШЕСТВИЕ МСБЕ ПЕРРИШОНА»

RenTV Baltic

6.45 Т/с «Холостяки»
7.25 «Ремонт по-честному»
8.25 «Минтранс»
9.05 «Ретромания»
10.45 «Взвешенные и счастливые»
14.25 «Тайны Чапмана»
15.30 «День космических историй»
16.30 «Фантастика под грифом «Секретно»
17.30 «Самые шокирующие гипотезы»
20.35 «Территория заблуждений»
22.45 «Военная тайна»
0.40 «Документальный проект»

ОНТ

7.00 «Субботнее утро»
8.00, 9.00, 16.00, 20.30 «Наши новости»
9.05 М/с «Смешарики»
9.25 «Здоровье»
10.25 «Смак»
11.00 «Идеальный ремонт»
11.50 Х/ф «Розыгрыш»
13.25 Х/ф «Осенний марафон»
15.00 «Е. Леонов. «Я король, дорогие мои!»
16.15, 21.00 «Новости спорта»
16.20 «Теория заговора»
17.20 «Маршрут построен»
17.55 «Кто хочет стать миллио-

нером?»
18.55 «КВН»
21.05 «Сегодня вечером»
22.35 Сольный концерт П. Гагарина
0.05 Х/ф «Верные ходы»

Беларусь 1

6.25 Сущность 6.50, 22.25 Х/ф «Моя новая жизнь»
8.30 Крупным планом
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.10 Клуб редакторов
9.50 Т/с «Сваты»
11.00 50 рецептов первого
12.10 Дача 12.50 Здоровье
13.45 Х/ф «Коммунальный детектив»
15.15 Украина
16.25 Х/ф «С чистого листа»
18.15, 21.40 Х/ф «Хозяйка большого города»
21.00 Панорама
1.35 День спорта

Беларусь 2

7.00 Т/с «Классная школа»
7.55 «Орел и решка»
8.55, 20.55 Телебарометр
9.00 Т/с «Счастливы вместе»
10.55 Х/ф «Шрек 2»
12.30 Копейка в копейку
13.10 «Великая иллюзия на Кипре»
13.45 «Барышня-крестьянка»
14.45 «Моду народу»
15.45 «Битва экстрасенсов»
17.55 «Человек-невидимка»
19.00 «Удиви меня»
21.10 Х/ф «Ускорение»
22.00 Спортлото 6 из 49, КЕНО
23.05 «Lady Blog»
23.40 Х/ф «Добро пожаловать в Зомбилэнд»

LTV1

5.10, 5.10 «Войны тортов»
6.00 Гимн ЛР 6.02 «Здесь!»
9.00, 9.30 Мультфильмы
9.00 «Кто здесь? Я здесь!»
10.30 Д/с «Ощутить вкус Бразилии»
11.00 «Прогулки по крышам городов: Париж»
12.00 Богослужение
13.00 «Корни в небесах»
13.26 «ЖЕЛАЕМ СЧАСТЬЯ!»
14.20 «ЛУЧШЕЕ ИЗ ЛАТГАЛИИ»
15.15 «Лапа на сердце»
15.45 «Мой зеленый сад»
16.15 «100 граммов культуры»
17.00 Т/с «ПО ВОЛЕ НЕБЕС»
18.00 «Новости»
18.20 «Провинция»
18.50 Х/ф «ЧТО ДЕЛАЮТ ЖЕНЩИНЫ В ПОЛЧЕТВЕРТОГО УТРА?»
20.30 «Панорама»
20.50 «De facto»
21.25 Х/ф «ТЕАТР»
0.00 «Королевство»
0.30 Д/ф «Есть, чтобы выжить»
1.30 Церемония вручения награды «Время Зиедониса»
3.20 «ЛТВ - 60»
4.15 «Вечер с Ренаром Зелтиньшем»

LNT

5.00, 3.35 Т/с «ЛУИ»
6.20 Т/с «ЗАПРЕТНАЯ ЛЮБОВЬ»
6.40, 12.50, 4.40 «Карамба»
7.00 «Экстрасенсы как детективы»
8.00 Т/с «КРИСТЕЛА»

ПОНЕДЕЛЬНИК, 5 сентября

LTV1

5.10 «Войны тортов»
6.00 Гимн ЛР
6.02 «Провинция»
6.30 «Утренняя «Панорама»
8.35, 17.00 Т/с «ВИХРЬ ЛЮБВИ»
9.35, 16.05 Т/с «МОРЕ ЛЮБВИ»
10.35, 13.05, 14.50 «TV Shop»
10.50 «Лапа на сердце»
11.20 Х/ф «ЧТО ДЕЛАЮТ ЖЕНЩИНЫ В ПОЛЧЕТВЕРТОГО УТРА?»
13.20 «Музыка Сары»
13.50 Мультсериалы
15.05 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»
18.00, 23.20 «Новости»
18.53 «Четвертая студия»
19.30 «Запрещенный прием»
20.30 «Панорама»
21.15 «Удача. Интуиция. Ум»
22.00 «Спортивная студия»
22.45 «Ощутить Латгалию»
23.35 «De facto»
0.10 Д/с «Энциклопедия кошек»
1.00 «100 граммов культуры»
1.45 «Очевидец»

LTV7

5.00 «В витрине событий»
5.30 «Взгляд в завтрашний день»
6.00 Гимн ЛР
6.03 «1000 миль в Персии»
6.30 «Всегда в форме!»
7.00 Д/с «Турь на внедорожниках. Алтай»
7.30 XI Латвийский праздник песни и танца школьной молодежи
9.30 «Золотой век»
10.00 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»
11.00, 18.05 Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА»
11.55 «Моментальный снимок»
12.10 Хоккей
14.20, 1.30 «Лучшее от Eurogamaх»
14.50 «Точки над і»
16.15 «Без обид. Летняя версия»
17.00 «Жизнь сегодня»
19.00 «Сегодня вечером»
19.35 Д/с «Ощутить вкус Бразилии»

20.05 Д/с «Гольшом по белу свету»
21.10 Т/с «ДОЧЕРИ МАКЛЕОДА»
22.00 «Вечер с Ренаром Зелтиньшем»
23.00 Т/с «ВЕРА»
0.40 Д/с «Чемоданное настроение»

LNT

5.00, 10.25, 4.45 «Карамба»
5.20 М/с «Бернард»
5.35 «Торжествующий глас верующих»
6.00 «Марта печет»
6.30, 3.05 «900 секунд»
8.40, 0.25 «Жизнь»
9.10 Т/с «НЕ ЗАРЕКАЙСЯ»
10.30, 13.45 «Top Shop»
10.45 Т/с «БУРЯ»
11.55 Х/ф «КОГДА ДОЛГ ЗОВЕТ»
14.00, 17.50, 20.00 «LNT новости»
14.20 «Кулинарная школа Марты Стюарт»
14.55 Т/с «ИГРА В ЛОЖЬ»
15.50 «Не ври мне!»
16.50, 18.00 Т/с «СТРАСТЬ И ВЛАСТЬ»
18.55, 1.55 Т/с «САШКА»
20.35 «Транспорт сегодня, завтра»

20.40, 2.40 «В горячей точке»
21.10 «Экстрасенсы как детективы»
22.20 Т/с «ПРОВОКАТОР»
23.25 «Overtime TV»
0.50 «Топ 10 новостей LNT»
1.30 «Код развития»

TV3

5.00, 2.35 Т/с «КРИЗИС»
5.45, 12.10 Т/с «РОЗЕНХАЙМСКИЕ КОПЫ»
6.40, 13.20 Мультсериалы
8.00 Т/с «КУХНЯ»
9.05, 17.00 Т/с «ЭЛЕМЕНТАРНО»
10.05 «Готовь в лесу»
10.35 «Мамин клуб»
11.05 «Битва экстрасенсов»
14.50 Т/с «ТРУДНОСТИ АССИМИЛЯЦИИ»
15.20, 1.35 «Настоящие домохозяйки округа Ориндж»
16.25, 20.20, 3.25 Т/с «ОНИ ЛГУТ ЛУЧШЕ»
17.55 Т/с «КУХНЯ»
19.00, 3.50 «Новости TV3»
19.35, 4.20 «Без табу»
21.00 «Реальные старики»
22.00 Т/с «КУАНТИКО»
23.05 Т/с «КРАСАВИЦА И ЧУДО-

ВИЩЕ»
0.00 «Ничего личного»
1.00 «Привет, Рига!»

TV3+

5.00, 17.40, 0.05 «ДОМ-2»
5.40, 14.10 «Comedy Women»
6.30 «Инфомания»
7.00 Т/с «ФОРС-МАЖОРЫ»
8.15 М/ф «Каникулы Гуфи»
9.55 Х/ф «Бегущий в лабиринте»
12.25, 16.35 Т/с «УНИВЕР»
14.10 «Comedy Club»
18.50 Т/с «СВАТЫ»
20.00 Т/с «ДЕФФЧОНКИ»
21.00 Т/с «ЗАКОН КАМЕННЫХ ДЖУНГЛЕЙ»
22.00 Х/ф «На грани»

HTB-Мир

6.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 «Сегодня»
6.10 «Новое утро»
8.30 «Студия Юлии Высоцкой»
9.00 Т/с «Возвращение Мухтара»
10.20 Т/с «Дельта»
12.00 «Суд присяжных»

13.20 «Чрезвычайное происшествие»
13.50 Т/с «Я работаю в суде»
14.50, 2.15 «Место встречи»
16.20 Т/с «Второй убойный»
18.00 «Говорим и показываем»
19.45 Т/с «Москва. Центральный округ»
21.35 Т/с «Карпов»
23.30 «Итоги дня»
0.00 «Поздняков»
0.15 Т/с «Шаман»
3.20 Т/с «Свет и тень маяка»
5.10 «Поедем, поедим!»

PVK

6.30, 9.00, 11.00, 12.50, 14.05, 16.55 «Новости»
6.35 Мультфильмы
7.00, 9.25 «Доброе утро»
9.55 «Жить здорово!»
11.35, 4.45 «Модный приговор»
13.05 «Наедине со всеми»
14.30 «Про любовь»
15.35, 17.25 Т/с «ТАЙНЫ СЛЕДСТВИЯ»
17.55 «Мужское/Женское»
18.55 «Пусть говорят»
20.00 «Время»

20.40 «Латвийское Время»
21.15 Т/с «ЛЮБИМАЯ УЧИ-
ТЕЛЬНИЦА»
23.40 «Выборы 2016»
0.30 «Вечерний Ургант»
1.05, 5.50 «EuroNews»
1.35 Х/ф «Портрет жены художни-
ка» 3.00, 5.35 «Смешное видео»
3.20 Х/ф «АТТЕСТАТ ЗРЕЛОСТИ»

RenTV Baltic

5.45 «Документальный проект»
6.35 Т/с «ФИРМЕННАЯ ИСТОРИЯ»
7.15 «Детский клуб»
7.35 «Прогноз погоды»
7.37, 19.45 «Званный ужин»
8.35 «Верное средство»
9.55, 17.30 «Семейные драмы»
12.05 «Странное дело»
13.05 «Нам и не снилось»
16.25 «Фантастика под грифом
«Секретно»
18.35 Т/с «ОТБЛЕСКИ»
20.50 «Секретные территории»
21.55 «Обманутые наукой»
0.00 Т/с «БОЕЦ»

ОНТ

ВТОРНИК, 6 сентября

LTV1

5.00, 10.50, 18.53 «Четвертая
студия»
5.30 «Вдоль по улице»
6.00 Гимн ЛР
6.02, 13.15 «Провинция»
6.30 «Утренняя «Панорама»
8.35, 17.00 Т/с «ВИХРЬ ЛЮБВИ»
9.35, 16.05 Т/с «МОРЕ ЛЮБВИ»
10.35, 13.00, 14.50 «TV Shop»
11.15 Х/ф «ЛОЛА НА «ГОРОШИ-
НЕ» 13.50 Мультсериалы
15.05 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»
18.00, 23.10 «Новости»
19.30 «100 граммов культуры»
20.30 «Панорама» 21.15 «1:1.
Актуальное интервью»
22.05 Д/ф «Волонтеры»
23.25 Концерт в рамках празд-
ника города Кулдиги
1.40 «Удача. Интуиция. Ум»

LTV7

5.00 «Как остановить глобаль-
ное потепление?»
5.30 «1000 миль в Персии»
6.00 Гимн ЛР 6.03 «700 чудес
света. Израиль»
6.30 «Европа в фокусе»
7.00 «Четвертая студия»
7.30 «Да будет!»
9.30 «Золотой век»
10.00 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»
11.00, 18.05 Т/с «ВОЗВРАЩЕ-
НИЕ МУХТАРА»
11.55 «Запрещенный прием»
12.50 «Сила спорта»
13.25 Хоккей
15.35 «Всегда в форме!»
16.05 Т/с «ДОЧЕРИ МАКЛЕО-
ДА» 17.00 «Жизнь сегодня»
19.00 «Сегодня вечером»
19.35 Д/с «20 шедевров приро-
ды» 20.10 «Прогулки по кры-
шам городов: Париж»
21.15 Футбол
0.10 Т/с «БОЛЬШОЙ ГРЕГ»
1.05 Т/с «ПРОПАВШИЙ БЕЗ ВЕСТИ»

LNT

5.00, 4.45 «Карамба»
5.20 М/с «Бернард»
5.35 Христианская программа
6.00, 14.20 «Кулинарная школа
Марты Стюарт»
6.30, 3.00 «900 секунд»
8.40, 1.05 «Жизнь»
9.10 Т/с «НЕ ЗАРЕКАЙСЯ»
10.25, 13.45 «Тор Shop»
10.40 Т/с «БУРЯ»
11.45 Х/ф «ЛЮБОВЬ В ФЬОР-
ДАХ. ЛЕТНЯЯ БУРЯ»
14.00, 17.50, 20.00 «LNT ново-
сти» 14.55 Т/с «ИГРА В ЛОЖЬ»
15.50 «Не ври мне!» 16.50,
18.00 Т/с «СТРАСТЬ И ВЛАСТЬ»
18.55, 1.50 Т/с «САШКА»
20.40, 2.35 «В горячей точке»
21.10 Х/ф «РОЗА - ПЛАНИРОВ-
ЩИЦА СВАДЕБ»
23.10 Т/с «САЛЕМ»
0.15 Т/с «ГРИММ»
1.25 «Латыши, море зовет»

TV3

5.00, 1.00 Т/с «КРИЗИС»
5.45, 12.10 Т/с «РОЗЕНХАЙМ-
СКИЕ КОПЫ»
6.40, 13.20 Мультсериалы
8.00, 17.55 Т/с «КУХНЯ»
9.05, 17.00 Т/с «ЭЛЕМЕНТАР-
НО» 10.05 Т/с «КУАНТИКО»
11.05 «Битва экстрасенсов»
14.50, 2.55 Т/с «ТРУДНОСТИ АС-
СИМИЛЯЦИИ»
15.20, 2.00 «Настоящие домо-
хозяйки округа Ориндж»
16.25, 20.20, 3.20 Т/с «ОНИ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30,
9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00,
20.30, 0.20 «Наши новости»
6.05, 8.05 «Наше утро»
9.05 «Контур»
10.00 «Жить здорово!»
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00
«Новости спорта»
11.10 «Модный приговор»
12.10 «Наедине со всеми»
13.10 «Мужское/Женское»
14.10 «Время покажет»
16.55 «Ой, ма-моч-ки!..»
18.20 Т/с «Папины дочки»
18.50 «Пусть говорят»
20.00 «Время»
21.05 «Дело принципа»
22.15 Х/ф «Инструкции не при-
лагаются»

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Бе-
ларусь! 7.00, 8.00, 9.00, 12.00,
15.00, 19.00, 23.45 Новости
7.05, 8.05 Новости экономики
7.10, 8.10, 19.40, 23.25 Зона X
9.10 Главный эфир
10.20 Клуб редакторов

Беларусь 2

7.00 Телеутро
9.00, 9.55, 19.05 Телебарометр
9.05, 20.05 Т/с «Такая работа»
10.30, 17.50 Т/с «Моя прекрас-
ная няня»
11.35 Т/с «Кости»
15.00 Х/ф «Дети шпионов»
16.35 Два рубля 16.55, 23.05
Т/с «Обмани меня»
19.15 Суперлото
21.10 «Человек-невидимка»
22.05 КЕНО 22.10 Репортер
0.05 Хочу в телевизор!
0.10 Т/с «Как я встретил вашу
маму»

8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00,
20.30, 1.05 «Наши новости»
6.05, 8.05 «Наше утро»
9.05 «Жить здорово!»
10.25 «Контрольная закупка»
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00
«Новости спорта»
11.10 «Модный приговор»
12.10 «Наедине со всеми»
13.10 «Мужское/Женское»
14.10 «Время покажет»
16.55 «Ой, ма-моч-ки!..»
18.20 Т/с «Папины дочки»
18.50 «Пусть говорят»
20.00 «Время» 21.05 Т/с «Лю-
бимая учительница»
22.55 «Обратный отсчет»
23.25 Х/ф «Филомена»

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро,
Беларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00,
19.00, 2.25 Новости
7.05, 8.05 Новости экономики
7.10, 8.10, 19.40, 23.50 Зона X
9.10, 22.00 Т/с «След»
10.00, 13.00, 16.00 900 секунд,
11.00, 20.00 Т/с «Женский доктор»
12.10, 16.35 Т/с «Семейные мел-
лодрамы»
13.20 День в большом городе
14.20 Детский доктор
15.15, 18.40 Новости региона
15.25 Х/ф «Между нами, де-
вочками»
17.35 Белорусское времечко
19.20, 0.10 Сфера интересов
21.00 Панорама
21.45 Специальный репортаж
0.45 День спорта
0.55 Т/с «Дальнейшие шаги. Де-
сять лет спустя»

Беларусь 2

7.00 Телеутро
9.00, 20.55 Телебарометр
9.05, 19.55 Т/с «Такая работа»
10.00 «Орел и решка»
10.55 Т/с «Онлайн»
11.45, 17.15 Т/с «Моя прекрас-
ная няня»
12.20, 17.50 Т/с «Не родись
красивой»
13.20, 18.50 Т/с «Кухня»
14.30 «Моду народу»
15.30 «Пин код» 16.15, 0.05
Т/с «Ангел или демон»
21.10, 23.45 Время футбола
21.45, 0.55 Футбол

Услуги
зерновоза
(25-27 т).

Тел. 26795467.

КХ «Riekstīpi» в Балтинавском крае
ПРОДАЕТ протравленные семена ози-
мых. Есть сертификат VAAD.

Тел. 26475154, 29326534.

НАЗЕМНОЕ телевидение: установка ан-
тенн, декодеров. СПУТНИКОВОЕ телеви-
дение: установка, обслуживание, ремонт.
Тел. 26344829.

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню,
лес с землей.
Покупка заложенного
леса и леса без докумен-
тов.

Услуги лесоразработки.
Услуги лесовоза, форвар-
дера.

ПРОДАЕМ дрова (3 м).
Т. 26677812.

По хорошим ценам за-
купаем телят и молочных
телочек (6-12 месяцев).
Тел. 28686658.

2 сентября

День капитуляции Японии,
официальная дата окончания
Второй мировой войны

Дату 8 мая 1945 года помнят во всем мире. Но то, что война фактически закончилась только 2 сентября, известно не так широко. О роли Японии во Второй мировой войне в Европе вспоминают редко. Страна агрессор, соратник гитлеровской Германии, воевавшая в Тихом океане, оккупировавшая большие территории Китая и других стран, уничтожившая флот США (известная бомбардировка Перл Харбора), попала в весьма непростую ситуацию к середине 1945 года. Все дело в том, что за всю долгую историю Японии страна никогда не воевала на своей территории, и никогда не проигрывала войн. В японском языке не было слова «капитуляция». А армия в это время практически потеряла свою боеспособность. Угроза оккупации страны войсками антигитлеровской коалиции, в которую входила и Китайская Республика, нависла на Страной восходящего солнца. Но... Шансы еще были...

Во время работы Потсдамской конференции были разработаны условия капитуляции Японии. Фактически условий не было никаких. Капитуляция...

Правительство Японии всю трагичность ситуации понимало вполне. Но никто не мог первым произнести это самое слово, которого и в языке не было. Что уж говорить о военных! Сам император дал задание своему правительству и Совету шести (особый орган, действовавший во время войны, с самыми широкими полномочиями) найти пути «завершения войны». В то время, как газеты страны захлебывались в призывах отдать жизнь за честь императора и всего государства, министры и полководцы проводили часы в залах заседаний, рассуждая о «путях завершения войны». Утомительные и вялые разговоры на официальных заседаниях сменялись откровенными и истеричными сплетнями в кулуарах. Японские чиновники не просто были нерешительными... Все дело в традициях, которые свято соблюдались на островах с незапамятных времен.

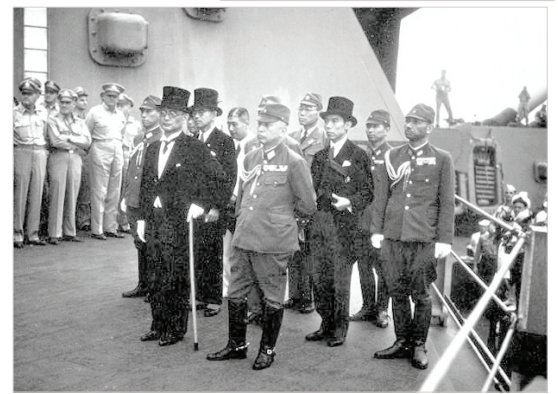
Начиная войну, император отдавал приказ завоевать, победить, приумножить богатство... Невыполнение императорского приказа было чревато ритуальным самоубийством. А расставаться с жизнью, разумеется, не хотелось никому. Поэтому в чиновничьей среде зародилась идея о государственном перевороте, причем главными заговорщиками стали военные... Попытка оказалась неудачной. Верный императору адмирал убедил бунтовщиков вернуться в казармы, но сам позора не пережил, совершил сепуку (харакори).

План обороны Японии включал в себя целый ряд мероприятий. Приказа ожидали 3,5 тысячи летчиков-камикадзе, 5 тысяч синьей (лодок самоубийц). Высадка союзнического десанта должна была быть предотвращена. Но в планах военных было и кое-что пострашнее...

В Маньчжурии располагались склады, на которых накапливалось биологическое оружие, оно должно было быть использовано в самый последний момент. В случае использования этого оружия мировая эпидемия самых жутких инфекционных заболеваний была бы гарантирована. Единственное, что сдерживало Японию от его применения — опасно пострадать вместе со всем миром. Но к середине июля 1945 года даже на этот риск правительство было готово.

Начиная с мая 1945 года, японское пра-

Есть повод!



вительство несколько раз пыталось договориться с Советским Союзом о заключении выгодного мирного договора, чтобы обеспечить себе надежный тыл на Западе. Сталин затягивал переговоры, изнывая японцев постоянными уточнениями, изменением формулировок. СССР был разрушен, обескровлен, но подписанная еще в Ялте Декларация обязывала вступить в войну с Японией не позднее августа 1945 года...

6 августа армия США сбросила атомную бомбу на Хиросиму — город, в котором было сосредоточены военные штабы, офицерские училища, склады боеприпасов. Страшная трагедия ускорила ход событий. Через два дня СССР объявил войну Японии и начал наступление в Маньчжурии, советские десантники захватили склады биологического оружия. 9 августа американцы сбросили бомбу на Нагасаки, уничтожив военные верфи, порт и большое количество военных частей. Количество жертв среди мирного населения были настолько катастрофическим, что лично император вмешался в деятельность правительства и обязал министров согласовать «сроки окончания войны». Начался торг...

Усилия чиновников были направлены на то, чтобы уберечь страну от оккупации, обеспечить личную безопасность императорской семьи, сохранить империю. Союзники были непреклонны — только безоговорочная капитуляция.

Все решил император. Понимая неспособность своих чиновников закончить войну, Хирохито 15 августа выступил по радио (впервые в истории государства) и освободил своих подчиненных от обязанности выполнять приказ, объявил о том, что Япония проиграла войну и принимает условия победителей.

Единственная уступка, которую сделали союзники Японии — гарантия личной безопасности императора и всей его семьи. 28 августа началась оккупация, а 2 сентября на борту американского линкора «Миссури» состоялось подписание акта о капитуляции. Со стороны Японии документ подписали руководители правительства, чиновники МИДа, военачальники. Со стороны победителей были представители США, Китая, СССР, Великобритании и Новой Зеландии. Война закончилась.

Мирный договор, окончательно завершающий Вторую мировую войну де-юре, был заключен 8 сентября 1951 года в Сан-Франциско. Его подписали представители 49 государств, среди которых не было СССР, Польши, Чехословакии. Начинаясь новая эпоха, новое противостояние набирало обороты. Ужасающие результаты атомной бомбардировки Хиросимы и Нагасаки, о необходимости которой спорят до сих пор, сдерживало противостоящие стороны, ограничивая противоречия «холодной» войной... Потом все изменилось, чтобы снова измениться в начале XXI века... Но 2 сентября — дата важная. Способная научить тех, кто способен учиться на примерах прошлого.

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

ООО «REMEM»

закупает КРС, молодняк КРС, овец. Электронные весы. Повышенные цены. Наличными или перечислением.
Т. 65329997, 29485520, 26447663, 26393921, 29996309.

ООО «Lauku Miesnieks»

закупает домашний скот. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 20207132.

КХ «MADERA»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Оплата сразу. Весы.
Т. 26563019.

ООО «AIVI» ЗАКУПАЕТ КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. Покупаем также молодняк КРС мясных пород для экспорта. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Т. 26142514, 20238990.

ООО «LATVIJAS GAĻA»

закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу.
Т. 28761515.



ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СБ 3.09	ВС 4.09	ПН 5.09	ВТ 6.09
+13...+18	+13...+16	+10...+19	+10...+18
3 3 м/с	ЮЗ 4 м/с	СВ 1 м/с	С 3 м/с

Предприятие по производству отопительной щепы ПОКУПАЕТ:
* лес на корню,
* дрова у дороги.
Очистка полей и мелиоративных каналов от деревьев. ПРЕДЛАГАЕМ:
Услуги измелчителя древесины и услуги лесоразработки. Тел. 29237307.

Ведёт приём
Галина ВИТКОВСКА,
магистр нетрадиционной паропсихологии, народной и нетрадиционной медицины.
Псориаз, остеохондроз, бронхиты, киста - миома, мужские проблемы, кожные заболевания, страхи, снятия негативных энергий. Чистка помещений квартир-домов-животных от негатива.
Предсказания судьбы.
Телефон для записи
29992892, 26743499.
www.missija.ucoz.com
<http://vg.ucoz.lv/C>

ООО «ALNIAS» ЗАКУПАЕТ ПИЛОВОЧНИК евро/м³

Диаметр	Ель					
	Длина	3,7	4,3	4,9	5,5	6,1
14-17	45	45	45	45	45	45
18-24	62	62	68	58	58	66
25+	62	62	68	58	58	66

Диаметр	Сосна					
	Длина	3,7	4,3	4,9	5,5	6,1
14-17	44	44	44	44	44	44
18-24	58	58	60	54	56	56
25+	58	58	60	54	56	56

Место доставки: Вараклины.
Есть транспорт!
Длину предварительно согласовать!
ОПЛАТА в течение 1 дня!
www.alnias.lv
Т. 64866070, 29806775, 25916403.

ЗАКУПАЮТ

ООО «SENLEJAS» -- КРС, телят, ягнят. Оплата сразу. Тел. 65322454, 26190124, 26319888.

РАЗНОЕ

В деревообрабатывающих цех ТРЕБУЮТСЯ операторы и рабочие. Тел. 26408480.
ТРЕБУЕТСЯ сторож. Т. 29240070.
Женщина (без в/п) ИЩЕТ работу; СДАЕМ комнату. Недорого ОТДАМ огненно-рыжего котенка (ловит мышей). Т. 28263274.
СДАЮ гараж по ул. Пляву. Тел. 26491487.
СДАЮ комнату в Краславе. Тел. 25962974.
СДАЮ 3-комн. меблированную квартиру около магазина «ТОР» на длит. срок. Тел. 26868924.
СНИМУ 2- или 3-комн. квартиру. Тел. 28198014.
БУРЕНИЕ артезианских скважин. Тел. 29142220.
КЛАДЕМ печи, камины, трубы всех видов. Чистим, ремонтируем печи, трубы. Тел. 29329151.
КОПАЕМ, чистим пруды, каналы. Бульдозерные работы. Тел. 28601483.
КОПАЕМ, чистим пруды, каналы, выравниваем землю. Тел. 25437902.
ОТДАМ в хорошие руки котят (5 мес.). Тел. 26889610.

ПОКУПАЮТ

самые высокие цены за лес, сельхозугодья и делянки, сельхозугодья. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082, 27413393; землю с любым лесом по самым высоким ценам. Тел. 65622863, 29417548;
лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. 26346688;
землю с любым лесом. Высокие цены. Тел. 29548596;
землю, лес по всей Латвии. Тел. 29129658;
делянки, уголья всех видов (также разработанные), помогаем оформить ЗК, права на наследство и т. д. Оплата сразу. Трактор ДТ-20 и запчасти к нему. Тел. 26447609;
дом в р-не больницы. Т. 28970013.

ПРОДАЮТ

дом в Дагде, дом в Комбульской волости. Тел. 29417548;
2-комн. квартиру в центре (4/4, недорого). Тел. 28343714;
2-комн. квартиру (1-й этаж, 42,8 м²) по ул. Ригас, печное отопление. Тел. 29466570;
2-комн. квартиру с печным отоплением (есть погреб, можно подключиться в центральному отоплению). Тел. 27181233;
1-комн. квартиру (467-я серия) в хор. сост., ул. Аронсона, 16. Цена договорная. Т. 28699500;
СРОЧНО -- 1-комн. квартиру со всеми удобствами в Краславе. Тел. 28864740;
1-комн. квартиру в Краславе (печное отопление). Т. 28935006;
1-комн. квартиру (1700 евро). Тел. 25277502;
1-комн. приват квартиру (5-й эт., 2000 евро). Тел. 28283748;
ЗИЛ-157 в рабочем состоянии. Тел. 29422679;
мопед «WONJAN»; корову (5-я лакт.); дрова (лоза, береза). Тел. 28226956, 28294894;
сварочный полуавтомат (3 фазы); сварочный выпрямитель ВД 301УЗ. Тел. 29422679;
пиломатериалы (вагонка, доски, брус, террасная и половая доска, blockhouse, строганая доска, вагонка для бани, полки, рейки). Доставка. Т. 27086886;
шифер (б/у, 150 шт., 1 €/шт.). Возможна доставка. Т. 22324274;
большие слесарные тиски с металлическим столом; кузнечные тиски; станок для распиловки дров; электронаждак; тачку садовую и строительную; входные двери 103 серия; вагонку (ольха); прицеп «Зубренок». Тел. 26313296;
входные деревянные двери с коробкой (б/у, 90x210, в отл. сост., из массива, 50 евро). Тел.

*Исгоречью осознаем - их нет...
Лишь в памяти - размытый силуэт.
И сколько б скорбно не смотрели вдаль,
Нам остается только светлая печать...
Выражаем соболезнование Константину Анджану, провозжая в последний путь его брата Антона.
Охотколлектив «Шкяуне»*

Реклама и объявления

ИК «KOVDOORS»

Гранитные памятники и надгробья.
Благоустройство мест захоронения.
Металлические ограды, скамейки.
* Доставка и установка.
Тел. 22324315.
Краслава, ул. Медниеку, 2 (в районе больницы, бывшая баклаборатория).

ООО «VBKL»

предлагает
бетонные изделия: тротуарную плитку, бордюры, фасадную плитку, столбики для заборов (6 видов), кладбищенские ограды, скамейки, мусорные урны, балюстрады. Вазоны и архитектурные изделия. Монтаж.
Тел. 28893839.
Удришская волость, ж/д станция Краслава.

Купим ПИЛОВОЧНИК:

береза диам. 22-38, сучья и окрас ядра без ограничений. Предоставим транспорт.
Тел. 26677812, 22336903.

ООО «EVILANA»

предлагает услуги самосвала и экскаватора. Т. 29186835.

ООО VEGO PLUS

Пластиковые окна и двери. Изготовление мебели. Жалюзи, ролеты, москитные сетки.
www.vegoplus.lv
Краслава, ул. Бривибас, 10.
Т. 22402950.
Дагда, тел. 25992850.

Все виды ремонтно-отделочных и строительных работ. СКИДКИ на материалы.

Опыт работы – 20 лет.
Тел. 29870519.

26492950;
газовую плиту с баллоном, швейную машинку «Singer» (ножная); стационарные весы; трактор. Тел. 26126248;
стиральная машина «АЕГ» (100 евро); посудомоечная машина «BOSCH» (100 евро). Тел. 26645115;
бочки (20, 25, 30, 60, 120, 200, 1000 л). Тел. 27492445 (Даугавпилс), 28111838 (Резекне); бочки пластмассовые (1000 л). Тел. 26361548;
корову (6 лакт.), отел в сентябре. Тел. 28762224;
СРОЧНО, ДЕШЕВО – трех козлят (7 мес.). Тел. 28745969;
поросят. Тел. 29787566;
поросят. Тел. 29129873;
поросят. Тел. 28683927;
настойка веселки. Т. 26883639;
картофель (продов., семенной, кормовой). Тел. 29186451;
картофель. Доставка. Тел. 27131681;
зерно (пшеница, рожь), муку. Доставка. Тел. 25949788;
рожь (0,10 €/кг). Тел. 29377146;
фуражную муку, зерно; дрова. Тел. 29489854;
зерно (пшеница, ячмень, рожь), муку. Доставка. Тел. 28328013;
торфобрикеты (Эстония, 85 €/т). Тел. 22110343;
дрова (колотые и чурки). Тел. 29128690;
дрова колотые и в чурках. Тел. 28381659;
дрова (ольха, береза, ясень). Тел. 29189194;
свежеспеленные дрова в чурках и колотые. Тел. 28296806;
колотые дрова (ясень). Т. 29456441;
дрова. Тел. 26282015;
срочно — колотые дрова. Тел. 20374823;
колотые дрова. Тел. 26677812.

*Уходят матери из жизни,
Уходят тихо, незаметно...
Отдав всю щедрость сердца ближним,
Себе оставив их печаль.*

Выражаем искреннее соболезнование Валентине и Евгению Макням в связи со смертью матери Валентины.
Семейные врачи и их помощники.

II. День Людвига в Эзерниеках



И переливы гармони тоже...



Дуэт Татьяна и Мария.



Сценка из нашей жизни.



Зрительское трио.



Гвоздь программы.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО "Latgales druka", Резекне, ул. Базницас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете
Вилюма-Гражуле
Ивета Лейкума
Наталия Здановска

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838

27068443, patite@inbox.lv
26439370, ivetaleikuma@inbox.lv
26853074, natalin240580@mail.ru
65681476, ler8@ezerzeme.lv